برنجی سنه — عدد ۱۶۳ جمعه ایرتسی ۵ ربیع الأول ۱۳۲۷ و ۱۴ مارت ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

تکرار اجرائی تاریخی
۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

قرق بشنجی اجتماع

« چهارشنبه : ۱۱ مارت ۳۲۵ »

— مابعد —

شمدی بو سرسریلر عرض ایتدیکمز کبی اوچ نوعدرکه یالکز بر نوعی حقنده احکام زجریه وضع ایتمك لازم کلیور انلر حقنده ضرورةً احکام زجریه وضع ایدیلیور . دیکرلری قانوناً شو حکم قانونه تابع اوله‌جق سرسریلرك تعریفدن خارج بولنمق لازم کلور هر تعریف افرادینی جامع، اغیارینی مانع اولمق لازم کلدیکی کبی بونده‌ده یالکز مستحق جزا اولان یعنی جزا فعلی تطبیق ایدیله‌جك حکم معامله‌یه مستحق اولان کیمسه‌لر تعریفده داخل و بونلرك خلافنده اولان اشخاصك تعریفدن خارج قالمسی لزومنه مبنی اسکی نظامنامه‌ده موجود اولان تعریف تدقیق ایدیلورکن بعض تعدیلات اجراسی لازم کلمشدر . شمدی اسکی تعریف دیورکه افندم «هیچ بر کار وکسب ایله مشغول اولمامق ومعین ودائمی اقامتکاهلری بولنمامقله برابر تعیش واداره‌لرینی وسائط مشروعه ایله استحصال ایلکده اولدقلرینی اثبات ایده‌میوب شوراده بوراده کزمکده بولنان اشخاص سرسری ومجهول الاحوال عد اولنور» کرچه سرسریلکك ده جرایم شخصیه‌دن اولدیغی معلومدر . بوماده حکمنجه تطبیق ایدیلورکن مقتدر بر حاکمه کوره تأمین مقصده کافیدر . یعنی معلوم ایشه غیر مقتدر اولان کیمسه وسائط مشروعه‌سیله تعیشنی استحصال ایتمه‌مك قصدنده بولنیور دینله‌مز . ایتمامسی مقتدر اوله‌مامسندن طولاییدر . بناءً علیه بونك حقنده‌ بو قانوننامه‌ده بولنان احکام تطبیق ایدیله‌مز دینلور . مقتدر بر حاکم ایچون بو جهتلر آکلاشیلور . چونکه هر جرمك بر طاقم اجزای مرکبه‌سی، شرائط تشکلی واردر . بونلرك اجزای مادیه‌سی اولدیغی کبی جزؤ معنوی دیلان جزؤ اخلاقی واردرکه اوده قصد واختیار ماده‌سیدر . بر کیمسه بر ایشدن مسؤل اوله‌بیلمك ایچون انی قصداً وبالاختیار ایشلمش اولمق شرطدر . فقط اولجه‌ده عرض ایتدیکم وجهله دوشوندم که بونك تطبیقاتی یعنی حکم ویرمك محاکمه عائد ایسه‌ده ابتدای امرده تحقیقاتك اجراسی، سرسرینك دردستی ضابطه‌نك وظائفندندر . ضابطه‌نك‌ده آکلایه‌جغی صورتده شو ماده‌یی تفصیل ایتمك ومقصود اولان حالی بو ماده‌ده آچیقجه افهام ایتمك وبوندن طولایی تکلیف ایتدیکمز لایحهٔ قانونیه‌ده‌کی شو تعریف قلمه آلنمشدر . سرسری نظامنامه‌سنك برنجی ماده‌سی بر وجه آتی اوقور : «هیچ بر واسطهٔ معیشتی اولمدیغی وچالیشمغه قدرتی اولدیغی حالده لااقل ایکی آیدنبری بر کونا کسب وکار ویا صنعتله مشغول اولمیان وبو مدت ظرفنده ایش بولمق ایچون تشبثات لازمه‌ده بولندیغنی دخی اثبات ایده‌میوب شوراده بوراده طولاشان کیمسه‌لره سرسری اطلاق اولنور . چالیشمغه مقتدر ایکن تسئلی وسیلهٔ معیشت اتخاذ ایدنلر دخی سرسری عد اولنورلر»

رئیس — فوأد بك افندی دها سوره‌جکمی . ایسترسه‌کز شمدی، کسه‌لم . بر ساعت صکره دوام ایدرز . اوحالده افندم تنفسه کیده‌لمده بر ساعت صکره ینه دوام ایده‌جکز . سوز ینه فوأد بککدر .

ایکنجی جلسه

ساعت سکز بچق

رئیس — افندم اکثریت حاصل اولدی مذاکره‌یه دوام ایده‌جکز . سوز انجمن طرفندن تعیین ایدیلان فوأد بککدر .

قاسم افندی — افندم مساعده ایدرسه‌کز بونك ایچنده کیلر بحث اولنمسونده انجمندن چیقانه اعتراض اوله‌جق ایسه اوبیان اولنسون مناسب اولور . چونکه بوکون اقشامه قدر بتمیه‌جکدر .

رئیس — طبیعی دوام ایده‌جك افندم .

فوأد بك — مع مافیه بنده‌کز ممکن مرتبه مختصراً عرض ایدیورم . شمدی اسکی نظامنامه‌ده (اقامتکاه) قیدی واردر . یعنی سرسری عد اولنه بیلمك ایچون بر کیمسه‌نك مطلقا اقامتکاهی اولمامسی لازم کلور، اسکی نظامنامه موجبنجه . حال بوکه انجمن دوشوندی . بو اقامتکاهدن مقصد هر حالده بر (یتاجق یر) دیمکدر . یوقسه بشقه‌سنك خانه‌سنده اقامت ایدن بر آدم اقامتکاهی یوقدر دیه سرسری عد اوله‌جق دکلدر . شو حالده محل بیتوتتدن عبارت قالیور . بزده ایسه خلقمزك مسافرپرورلکه اولان میلی ودیکر طرفدن بزده اویله یتاجق یر تدارکنده موجود اولان سهولت حسبیله بر چوق اویله ایشسز آدملرك بر محل بیتوتتی اولمسی محتملدر . وحقیقةً بزده‌کی سرسریلرك بر چوغی

بویولده بربارینه‌جق یره‌مالکدر. یابریسنك یاننده مسافرةً اقامت ایدرلر. ویاخود کندیلری اوجوزجه بریر تدارك ایدرلر. ویاخود برقهوه خانه‌ده، برمحلده یاتوب قالقارلر. بناءً علیه شودائرۂ تطبیقات محدودقالمامق وقانون لایحه‌سی تنظیمندن منتظر اولان فوائد تمامیله حصوله کلمك ایچون برکیمسه‌نك سرسری عد ایدیله بیلمسی ایچون اقامتکاه یعنی محل بیتوتت تعیین اولنمسی شرط اتخاذ ایدلمدی. شوحالده انجمنك مطالعه‌سنه کوره سرسری کندیسی واسطۂ معیشته‌مالك اولمدیغی وایش کورمکده چالیشمغه‌ده مقتدر اولدیغی حالده ایش کورمیان وچالیشمیان وایکی آی مدت ظرفنده بر ایش دخی آرامیان کیمسه ایستر اقامتکاه صاحبی اولسون ایستر اولمسون سرسری عدایدلمش ایشه کوجه مقتدر اولان سئله دخی بونلره تشبیه وحکمده الحاق ایدلمشدر. تشبثات لازمه بالطبع عمومی بر تعبیردر. فقط بونك تعبیری قانونده‌ممکن دکلدر. بونك هانکی مراجعتلرك تشبثات لازمه‌دن معدود اولدیغی نه‌کیلرکده تشبثات لازمه وجدیه‌دن معدود اوله‌میه‌جغی کیفیتی بالطبع حکامك تقدیرینه محول وظائفندر. ایش بولمق ایچون تشبثات لازمه‌ده بولندیغی مظنون علیه کندیسی اثبات ایتمسی لازم کلور. کرچه بوقاعدۂ کلیه‌یه مغایر کبی کورینور. چونکه برکیمسه‌یه سرسریلك اسناد اولنیور. بوجرمك هردرلو اجزاء مرکبه‌سنی مدعی طرفی اثبات ایتمسی لازم کلور. بویله قاعدۂ کلیه بونقطۂ نظردن جائز کوریله بیلور. فقط اساساً نفی اثبات جائزدکلدر. بناءً علیه برکیمسه‌نك ایش آرامق خصوصنده تشبثات لازمه‌ده بولنمدیغی ضابطه بالطبع اثبات ایده‌مز. چونکه نفی نصل اثبات ایتسون. بناءً علیه تعلیق ایدلمش اولور. بربو. ایکنجیسی یعنی کرك قانوناً وکرك مادةً ممکن دکلدر. چونکه دیکله‌مز اونی احکام اساسیه‌یه مغایردر. ایکنجیسی اساساً برکیمسه ایش طوتمدیغی حالده سرسریلك حالنده بولنور دیمکدر. بونك خلافنی کندیسی اثبات ایتمك لازم کلور. کرچه تشبثات لازمه‌ده بولنمامق جرمك اجزای مرکبه‌سندن عد ایدلمش فقط یالکز مظنونك مدافعه‌سی نقطۂ نظرندن مظنونه برمساعده قبیلندن سرد ایدلمکده‌دره

بوقید، کذلك شوحالده بومساعده‌دن استفاده ایتمك ینه مظنونه ترتب ایدر. او ایش ارادیغی حالده‌ده لازمکلمز. سرسریلر حقنده، بویله عادی سرسریلر حقنده تعیین اولنان حکمه‌کلنجه بونلرك برایشده استخدامی امکانی هرحالده بعض یرلرده موجوددر. بناءً علیه ممکن مرتبه، امکان مرتبه‌ده بونلرك استخدامنه تشبث اولنمق ایچون اول امرده برنجی درجه‌ده بوکبی سرسریلرك بالمحاکمه بویله سرسری اولدیغی اکلاشیلان اشخاصك نصف ویا محل بیتوتلری، یوقسه ثلث اوزرینه یتاجق یر کوسترمك شرطیله ثلث اجرتله استخدام اولنملرینه وبوممکن اوله‌مدیغی تقدیرده مملکتلرینه ویاخودلازم کلان مناسب محله اعزام ایدلملرینه محکمه‌جه حکم اولنه‌جغی قبول ایدلمش وبوصورت تنسیب ایدلمشدر. نصف ویا ثلث اجرت دینیور. چونکه طبیعیدرکه مؤسسات رسمیه، کرك اشخاص یدنده‌کی مؤسسات عمومیه اولسون بوکبی تنبللك ایله مألوف اولان اشخاص اولدیغی حکماً ثابت اولانلره کندیسنك برتوصیه اوزرینه‌یاخودحسن حالنی وایشه اهلیتنی بیله‌رکدن قبول ایتدیکی ایچون بر اجرت ویرمسنی تام اجرت ویرلسه فیها فقط تام اجرت ویرمسی احتمالی آز اولدیغی ایچون محضا بونلره نصل اولورسه اولسون بونلره برایش بولمق انلری ایشه آلشدیرمق نصف ویا ثلث اجرتله استخدام ایدلملرینه‌جواز ویرلمشدر. شمدی محکمه بوصورتله مترددانه، متقیظانه‌حکم ایده‌جك یعنی استخدامنه وبوممکن اولمزسه مناسب محله، یاخود مملکتنه اعزامنه قرار ویره‌جکدر. اعزامنه دیه‌رکدن قرارینه درج وتصریح ایده‌جك اندن صکره اجرایه کلنجه مدعیٔ عمومی بونك استخدامی جائز اولوب اولمدیغی اکلامق ایچون تشبثات لازمه‌ده بوله‌جق امکان اولمدیغی صورتده محل مناسبه اعزام ایده‌جك فقط بومحل مناسبی کیم تعیین ایده‌جك. برطرفدن تعیین اولنمق اقتضا ایدر. بونی تعیین ایده‌جك ینه مدعیٔ عمومیدر برچوق مطالعاتدن صکره تسویه‌سی بولنه‌مدی، کرچه نه‌کبی محللرده بوکبی آدملرچوقدر نه‌کبی محللرده‌بوکبی آدملر آزدر. نه‌کبی محللرده بونلر ایچون ایش بولنه‌بیلور. ونه‌کبی یرلرده اوله‌ماز. بوجهتلری ضابطه صلاحیت واسعه‌سی اولدیغی ایچون دها

ایوبیلور. ضابطه بوجهتلری استعلام ایدر. وتعیین معامله ایچون بونلره استناد ایدر. کندیسی تعیین ایدر. بشقه‌صورت بولسه‌مدعیٔ عمومی ایله ضابطه آره‌سنده اختلاف تحدثنه محل قالیر انك ایچون بواختلافی رد ایتمك ایچون بوصلاحیت مدعیٔ عمومیلره ویرلمش وفقط ضابطه‌ایله‌بالمخابره بالاستشاره محل مناسب تعیین ایده‌جکلری تصریح ایدلمشدر. برده‌بویله‌محکوم‌اولان کیمسه‌بوصرده‌ده اسباب معقوله بیان ایلمدکدن بشقه کندیسنك ارزو ایتدیکی بر محله کوندرلمسنی طلب ایدرسه انك بیان ایتدیکی، ارزوایتدیکی بر محله ترجیحاً کوندرمك ایجاب ایدر. فقط اسبابك معقول اولمسی، ضابطه‌جه تسلیم ایدلمسی اورایه‌او آدمك کوندرلمسی محذوردن سالم اولمق شرطدر. طبیعی بوشرطلری اك زیاده بوسرسری مظنونلرینك دردستی حقنده احتیاطه لزوم کورلدیکندن سرسریدر دیه‌رك شونك بونك اصحاب ناموسك وسائره‌نك دردستلری احتمالنی منع ایتمك ایچون جهت ضابطه‌جه اولان تحقیقات اجراوبرشخصك سرسری حالنده بولندیغنه برطاقم دلائل وامارات استحصالندن صکره‌اوشخصك دردست ایدیله‌جکنی تصریحاً درج ایتمشدر. چونکه اك زیاده بوندن قورقیلیور. وسرسریلر حقنده بر نظامنامه یاپلمسندن بیله متعرض بعض ذوات واردر. بو توحشلرینك باشلیجه اسبابی محضا بوسوءاستعمال ایدلمسون سرسری دینلوب شو ویابو دردست ایدیلوب محکمه‌یه سوق ایدلمسون دیه‌مز بناءً علیه بوجهتده‌شمدی بوسرسریلر شرعاً مجهول الاحوال کیمسه‌لردر. احکام فقهیه‌یه مراجعت ایدلدی. بویله صلاح حالی معلوم اولمیان مجهول الاحوال اولان کیمسه‌لرحاللری تبین ایدنجه‌یه قدر حبس ایدیلور. بویولده‌برجواز کورلدی که بوجوازده بین الفقها متفق علیه بر مسئله‌در. بناءً علیه ضابطه‌نك بویولده کوستردیکی لزوم اوزرینه برده بوکبی آدم سفالتدن محافظه ایدلمك وکندیلری حقنده ایش بولمقدن ویاخود ایجاب ایدن محله کوندرمکدن عبارت اولمق اوزره‌صورت مستعجله‌ده، وکرك بونلرکده سفالتدن محافظه‌لری ایچون برمحلده بیتوتت ایتدیرلملری لزومی دوشونلشدر. فقط توقیفخانه‌یه قبول ایدلسون رأیی تنسیب اولمش وبومعامله‌نك‌ده مدعی عمومیلك

طرفندن امر ویرلمسی مناسب کورلمشدر. چونکه اکرچه مدعیٔ عمومیلرك توقیف اشخاصه قانوناً تعیین اولنان اصولدن ماعدا اولان یرده صلاحیتلری یوقسه‌ده بونك دردستلرندن صکره محکمه‌یه سوق ایتمك بعضاً سوق زمانه توقف ایدر. کرچه تعجیل ایدلمسندن یکرمی درت ساعت ظرفنده اوراقیله برابر محکمه‌یه سوق اولنه‌جق ومحکمه‌ده یکرمی درت ساعت ظرفنده رؤیت محاکمه‌یه ابتدار ایده‌جکلر دینلمشسه‌ده ایام تعطیلیه‌دن بریسنك مدعیٔ عمومیلکنه کوندرمك ویاخود اقشام اوزری اولمق احتمالی واردر. مدعی عمومیلکك امریله ضابطه‌جه الیقونلمسی لزومی ضرورةً تنسیب وقبول اولنمشدر. دیکر جهتلر، ذاتاً مضبطه‌ده محرردر افندم مادامکه اختصار آرزو بیوریلیور انلری سویلمکه لزوم یوقدر. مظنۂ سوء اولان اشخاصه کلنجه: بومظنۂ سوء حقنده دیکر قوانین اجنبیه‌ده قید وصراحت یوقدر. وانلرده بونلر حقنده احکام ترتیب ایدلمامشدر. فقط احکام فقهیه‌مزه مراجعت ایدلدکده‌بونلرك هرحالده احکام فقهیه‌جه‌سوء حال ایله مشتهر کیمسه‌لردن عبارت اصحاب فجوریعنی سوءحال ایله‌مشتهر کیمسه‌لردن اوله‌جغی وبناءً علیه بونلرك ایقاع جرائمه استعدادلری سرسریلردن دهازیاده اوله‌بیله‌جکی وبناءً علیه شبهه‌لی حاللری کورلدیکی صورتده بونلر حقنده دخی احکام جزائیه وضعی صورتیله ایقاع جرائم ایتملرینه مانع اولمسی لزومی، ظن ایدرم هیئت محترمه‌جه‌ده تسلیم ایدیلور. اساساً مبادیٔ انقلابده حبسخانه‌لردن قورتلمش اولسون کرك بوکبی احواله متعلق ویاخود جنایاتدن بریله محکوم اولدیغی حالده محکوم وجزاسنی‌ده چکدیکی حالده متنبه اولمیوب ضابطه‌جه، مخل اسایش احواله یاخود داعیٔ شبهه محللره دوام ایدنلر هرحالده اسایش محلینی اشکال ایتملریله بونلر حقنده تدابیر مانعه اتخاذ ایتمك اولویتده‌در. بونلر حقنده‌ده اسکی نظامنامه‌ده تنبیهات اجراسی تنبیهاته دائر ضبط ورقه‌سی طوتیلور. ینه‌بونلرك مخل اسایش بعض حرکاته تصدیلری کوریلورسه اولوقت محاکمه سوق ایدیله‌جکلری مندرجدر. حال بوکه ضابطه‌جه بویوزدن دوچار اولنه‌جق مشکلاته مبنی بوتنبیهات کافی مظنۂ سوء قانونی لایحه‌سندن چیقارلمشدر،

سرسریلر حقنده تطبیق ایدیلان جزا، قانون جزاده محرر جزالردن هیچ بریسنه مشابه‌دکلدر. استخدام. قانون جزاده یوق محله اعزام ایتمك برمحل مناسبه ویاخود مملکتنه اعزام ایتمك، بوده یوقدر. چونکه بو، نفی قبیلندن دکلدر. اعزام ایدلمك دیمك اومحله‌سوق ایدلمك دیمکدر. اومحله‌وصولیله برابر بومعامله ختام بولمش اولور. ارتق بوندن‌صکره بو آدم بشقه محله‌ده کیده‌بیلور. اوراده‌ده اوطوره‌بیلور. اقامتی ایچون بر مدت تعیین ایدلمز. حال‌بوکه نفی برمدت‌موقته‌ده‌یاخود مؤبد صورتده بر محلده اقامت ایتمك لزومنی محتویدر. بونده ایسه اویله برلزوم یوقدر. قانون جزاده نه‌قباحت، نه جنحه، نه‌جنایت عدایدیلن جزالردن معدود دکلدر. بوصورتله ایشی اختصار وتسهیل ایتمك وبوکبی حکملردن مأمول اولان فوائدی تسریع ایتمك‌ایچون‌بونلرك قابل‌استیناف اولمامسی‌ده تجویز ایدیله‌بیلور. یالکز دیکر موادده جنحه‌قصاندن، اسباب مشدده‌دن‌طولایی سرسریلر ومظنۂ سوء حقنده تعقیب جزائی متضمن اولان‌ماده‌لرك حکمنجه محکوم اولنلرك محکومیتلری بالطبع احکام عمومیه‌یه معلقدر قابل استیناف و تمیز اوله‌جقدر. یالکز بهمه حال دردست ایدیلوب بونلرك محاکمه‌لری موقوفاً ومستعجلاً اجرا ایدلمك لازمدر. سرسری ومظنۂ سوء حقنده‌کی احکام وصنعتك اسبابی وبوندن منتظر اولان‌فوائدك تأملیله بوخصوصك یعنی موقوفاً مستعجلاً محاکمه‌لرینك لزومنك تسلیم ایدلمسی‌ده منتظردر کندیسنه ایش کوستریلوب استخدام اولندیغی محلدن فرارایدن یاخوداستخدام خصوصنده اطاعتسزلك ایدن یعنی‌ایش کورمیان چالیشمیان کیمسه‌لرمکرراولنلر کبی‌ایروجه‌معامله‌یه تابع طوتلمش وبونلرك بولندقلری محیطدن بشقه بریره نقللری صورتیله اصلاح حاللرینه توسل ایدلمك مقصدیله بونلر حقنده نه‌کبی تدابیر اجرا ایدلمشدر. یعنی برمحلده برمدت موقته‌ده‌اقامت ایتدیرمك، شبهه‌لی محللرده بولنان سرسریلر حقنده اوچ آیدن برسنه‌یه قدر ودها اوصاف مشدده‌یه وسرسری ومظنۂ سوء حالنده بولنانلر ایچونده اوچ آیدن ایکی سنه‌یه قدر.

حسن فهمی افندی — داعیٔ شبهه احوال وحرکات ویاخود ضابطه‌جه شبهه‌لی محللره سوقی

حقنده انجمنك مطالعه‌سی نه‌در. بوشبهه‌لی یرلر نره‌لریدر.

فوأد بك — اوت افندم، بونی بتیره‌یم ده افندم. کرك مکررلر حقنده وعرض ایتدیکم اسباب مشدده بولنمق کبی ویاخود دها آغر اولمق اوزره اللرنده مایمونجق وسائر بوکا مماثل شیلرك حاملی بولنمق کبی اوصافدن بریله دخی محکوم اولان سرسریلر حقنده حبس ونفی جزالری یعنی یاحبس اولنور یانفی اولنور دیه حکامك اختیارینه براقلمق صورتیله حقلرنده حکم قانون اجرا اولنور. شبهه‌لی محللرده طولاشان سرسریلر حقنده‌کی احکامی تشدید ایتمك ایجاب ایدییور. بونك سببی چونکه بونلرك شبهه‌لی محللرده طولاشمه‌سی اساساً حقلرنده‌کی شبهه‌یی تزیید ایدر. چونکه عرض ایتدیکمز وجهله سرسریلر حقنده احکام زجریه وصفنك باشلیجه‌سی بونلرك شوحاللری ایقاع جرائمه مساعد برشبهه حاصل ایتمسندن طولایی بناءً علیه بونلر انجمنده ایضاح ایدلدیکی کبی ضابطه‌جه معلوم اولان برطاقم مظنۂ سوء وسرسری یتاغی یرلرده طولاشمغی اعتیاد ایدرلرسه بالطبع حقلرنده شبهه ایدیلور وبونلرك آسایشه سوء تأثیری اولدیغی طبیعیدر. بناءعلیه بو آدملرك بویله شبهه‌لی محللرده طولاشملرینی کندیلری حقنده اسباب مشددۂ قانونیه‌دن عد ایتمك لازم کلور. افندم انجمنك مطالعه‌سی بوندن عبارتدر. دیکر ماده‌لر ایسه اوزرنده جرائم ایقاعنه مخصوص اولان آلات وادواتدن بری بولنورسه بالطبع بوایقاع جرمه‌تشبث ایتمش قبیلندن اولور. کرچه تشبث تام دکلدر. فقط شو وسائط اعدادیه‌یی جرمك اجراسنه لازم کلان وسائطی احضار ایدیور، اوزرنده‌طاشیور دیمکدر. بوسرسریلك حالنه انضمامی بالطبع اسباب مشدده‌دن عد ایدلمك لازم کلور. بوآدم اشخاصه‌ده فعلاً تعرض ایدر ویاتهدید ایدرمثلا بریسی یولده کیدرکن بریسنك آرقه‌سندن قوشمق، صکره انك یاقه‌سندن یاپشمق فقط اوحالده‌ده ضابطه کندیسنی دردست ایدر برجرم ایقاع ایتدیکی حالده طویولمامش اولورونه‌جرم ایقاع ایتدیکی‌ده بیلنمز. عجباسرقه‌می، قتله‌می جرحه‌می تصدی ایتدی بیلنمز فقط بویله برسرسری، مظنۂ سوء حالنده بولنان برشخص بونی یاپارسه هرحالده بیوك برتهمتدر.

وبو آدملك آسایش نقطهٔ نظرندن مضر وارتكاب جرائمه عادتا مستعد وحاضر اولدیغی اكلاشلدیغندن بونك حقنده‌ده جزانك تشدیدی لازم كلور . یاخود تهدید ایدن كیمسه‌لر حقنده‌قانون لایحه‌سنده قبول ایدیلان جزالرك اك شدتلیسی وضع ایدلمشدر. مكررلر حقنده احكام عمومیه‌ده ایكی‌قات جزا نه‌دن اولسونده اوچ قات اولمسون یاخوددها آز اولمسون . بوخصوصده مكررلك صرف شدتدن عبارت قالمالی.. بونك نه‌درجه‌یه قدر تشدید ایدلمسی لازم كله‌جكی ایسه حكامك تقدیرینه محول اولملیدر. انك ایچون یالكز او عادی سرسریلر حقنده قبول ایدیلن جزالردن ماعدا كه اوراده مكررلر حقنده حكم قانون تصریح ایدلمشدر . دیكرلرنده بونك اسباب مشددهٔ قانونیه‌دن عد ایدیله‌جكی ماده‌لرده افهام ایدلمك ایستنلمشدر . بالطبع بوسرسری ومظنهٔ سوء اولمق اوزره محكوم ایدیلن اشخاص مدت جزائیه‌لرینی اكمال ایتدكدن صكره‌ده ضابطه‌نك نظارتی آلتنده بولندیرلملرینه محكمه‌لرده حكم ایدلمسی كذلك ینه انجمن طرفندن تصریح ایدلمشدر . اجنبیلره كلنجه اساساً هر طرفده قبول ایدلمش برقاعده‌در بو . بو كبی اشخاص ضابطه‌جه حكومت معرفتیله اداره‌ً حدود خارجنه طرد و تبعید ایدیلور . بزده‌ده بو صورتله سرسری ومظنهٔ سوء اولدیغی حكماً اكلاشیلان یعنی بوصورتله اكلاشیلان كیمسه‌لرك ضابطه معرفتیله وبالطبع اصول وعهودده تعیین اولنان معامله‌یه توفیقاً حدود خارجنه طرد وتبعیدی طبیعی قبول ایدلمشدر. بوده ظن ایدرم هیچ بر صورتله مخالف معدلت دكلدر . شمدی چوجقلره كلنجه اون بش یاشنی اكمال ایتمامش چوجقلر هیچ برصورتله سرسری عدایدیله‌مز. چونكه سرسری اولمق ایچون ایشه مقتدر بولنمق لازم كلیر. مختار و عاقل و بالغ اولمق حالبوكه بو كبی چوجقلر هر حالده اكر ولیلری وارسه ولیلرینك تحت ولایتنده‌درلر. بونلر بولنمدیغی حالده‌ده ولایت عامی حسبیله حكومتك تحت ولایتنده بولنورلر . بونلر سرسری عد ایدیله‌مز جهتی اتفاق آرا ایله قبول ایدلمشدر . فقط بونلری اعاشه وانفاق ایله مكلف و بو كاده مقتدر ایكن اعاشه و انفاق ایتمیوبده سرسریلكه

یاخود دیلنجیلكه سوق ایدنلر، وانلرك سرسری بر حالده بولنملرینه مساعده و مسامحه ایدنلر حقلرنده جزای نقدی ویاخود جزای نقدی‌یه بدل حبس جزاسی وضع ایدلمشدركه بویله چوجقلری انفاق ایله اعاشه ایله مكلف اولان اولیاسی ویاخود پدر و والده‌سی بو وظیفه‌لرینی ایفاده قصور ایتمسونلر . بر جزا تهدیدی آلتنده بو وظیفه‌لرینی ایفادن منع ایدلمش وفقط بوراده واشقه یرلرده‌اولدیغی كبی ضابطه‌نك‌ده بیاناتندن آكلاشیلیور . بو پدر و ولیلرندن ماعدا دیكر اشخاص بوكبی چوجقلری پدرلرندن والده‌لرندن آلیورلر . بونلری سرسریلكه تسئله سوق ایدرك كندیلری مستفید اولیورلر. بونلر تسئل ایدیورلر . طوپلادقلری پاره‌لری او اشخاصه كتیروب تسلیم ایدیورلر . بناءً علیه بو كبی اشخاص هم چوجقلرینك اخلاقنی افساد ایتمش اولور ، هم‌ده غیر مشروع صورتده بر معامله‌ده بولنمش اولیورلر . بونلر حقنده‌ده جزا وضعی لزومی لایحه‌ده بیان ایدلمش اولدیغندن بونلر حقنده‌ده جزای نقدی وحبس جزاسی هرایكیسی برلكده اولمق اوزره تعیین و درج اولنمشدر . بویله انفاق و اعاشه‌یه ، تربیه‌یه مقتدر اقرباسی پدری ولیسی اولمیان چوجقلری حكومت انفاق واعاشه ایتمك وتربیه ایتمك لازمدر. بونك اهمیتی ظن‌ایدرم عمومجه معلومدر. چونكه بركیمسه‌نك چوجق ایكن آلدیغی تربیه دائما مدت عمرنده انك سائق حركاتی اولور . اساسلی بر تربیه كورمش اولورسه او ارباب فضیلتدن اولور . اساساً تربیه كورمامش ایسه ارباب جرائمدن اولور . بناءً علیه بو خصوصه حكومت نه قدر اعتنا ایدرسه ارباب جرائمك ازالمسنه ، ارباب فضائلك چوغالمسنه خدمت ایتمش اوله‌جغندن بونی حكومتدن صورت مخصوصه‌ده تمنی ایدرز. بو تمنی‌یه هیئت عمومیه‌نك‌ده اشتراكنی تكلیف ایدرم . شمدی بو جزالرك جمله‌سی تعذیر شرعی‌یه موافقدر . معلومدركه بو تعذیر شرعی انواعندن حبس ، نفی وضرب قبول ایدلمش دیكر احكام‌ده‌تدابیر قبیلندندر. احكام جزائیه‌دن دكلدر . او استخدام ویاخود مملكتنه ویاخود بشقه بر محله اعزام قضیه‌سی بونلرك خارجنده‌در. بو ضرب كیفیتی بیلیرسكز كه‌بعض طرفلرده اعتراضاته

اوغرامشدر. فقط اعتراضاته‌اوغرامقله برابر بوضرب جزاسنك تطبیق ایدلدیكی محللرده. كرك‌ازمنهٔ حالیه‌ده حتی‌بوصره‌لرده‌انكلتره‌نك مستملكاتنده‌وبعضاً‌ده ژاپونیاده و آمریقالیلرك عموم حقنده دكل وفقط قسماً بعض اهالی حقنده ضرب جزالری تطبیق ایدلدیكی و برچوق فوائد استحصال ایدلدیكی‌ده قابل انكار دكلدر . انسانیت نامنه شایان تأثر اولمقله برابر بونلر ضرورةً قبول ایدلمشدر . بونلر آسایشك، آسایش‌ده‌تكامل مدنی واخلاقینك موقوف علیهی‌در . آسایشی تأمین ایتمك ایچون هر فردك احتیاجاتنه كوره جزالر ترتیب ایدلمك لازم كلدیكی كبی بالخاصه اقوام شرقیه‌ده بوضرب جزاسی تطبیق ایدلمش وبوندن‌ده فائده كورلمش وشمدی‌ده تطبیق اولندیغی صورتده‌فائده‌استحصال ایدیله‌جكی حقنده انجمن امنیت كامله حاصل ایتمشدر . بونلر هپ ضروری قبول ایدیلور شیلردر. بیلورزكه اعدام جزاسی نه‌قدر مدهش بر جزادر . نظریاته واقف اولمق ایچون اصلاح نفسه قادر ارلمق لازمدر . اعدامده قابل تعمیر وتلافی اولمق وصفی یوقدر. بوندن طولایی غایت منفور، طبعاً مدهش وبنای‌الهی اولان وجودی افنا ایتمك مدهش بر جزا اولمقله برابر بونی كوریورز كه مدنیت شی ایده‌میور تجویز ایدیور بردرلو قالدیره‌میور. انشاءاه بواورته‌دن قالدیریله‌جقدر . بونی مأمول و تمنی ایدرز . مدنیتجه ، اخلاقجه، فضیلتجه تكامل ، تكمل حصول بولورسه اندن صكره بلكه قالقه‌بیلور . فقط شمدیدن قالقه‌بیلمه‌سنده عجله ایدنلر مطلقا پشیمان اولوب تكرار تطبیقنه لزوم كورمشلردر. بونی كوریورز . فرانسه‌ده بو حكملر اسقاط ایدلمش برخیلی مدت اجرا ایدلمامش. نه‌اولمش ارباب جرائم چوغالمش تكثر ایتمش. صكره اهالی فریاد ایتمشلر . صكره مجلس مبعوثانده دور و دراز مذاكرات ومناقشاتدن صكره تكرار موقع تطبیقه قویمغه مجبوریت حاصل اولمش . بالطبع بونلرده مع‌التأسف بوكا شی ایتمشلردر، ضرورتدر. بویله جزا تعیین ایتمك البته بر تأثردر موجب تأثردر. بناءً علیه ضرب ایسه بوقدر شیلری جامع دكلدر. اعدامدن هر حالده خفیفدر . بوكا دائر درمیان ایدیلان اعتراضاته مقابل بونك محسناتی خصوصیله بزم احوال‌الاخلاقیه‌مز نظر دقت واعتنایه آلنورسه

محسناتی هر حالده‌غالبدر وبوندن فوق‌العاده نتایج حسنه حصولی مأمولدر. بناءً علیه بوندن‌طولایی انجمن‌بوضرب جزاسنی‌ده قبول ایتمشدر. یالكز بالطبع ایكی ماده‌سنه حصر ایتمشدر . بوقانون لایحه‌سنك كه ضربدن ماعدا حبس ویا نفی جزالرینك‌ده حكم ایدیله‌جكی و صكره ضربك‌ده صورت شرعیه‌ده اجرا ایدلمسی یعنی طبیب حضورنده ، طبیب مواجهه‌سنده ، طبیبك مجاز كوردیكی محللر مستثنا اولمق صورتیله مواضع ومحل تعیین ایدلمك صورتیله شرعاً احكام فقهیه موجبنجه مستثنا قالمق طبیعی اولدیغندن ینه او صورتله جرمك اجرا ایدیله‌جكی تصریح ایدلمش ومع‌مافیه اكر ضرب بویولده قبول ایدیلور وقانون جزاده‌ده بعض موادده ضرب جزاسی وضع ایدیلورسه آنك حقنده‌ده آیریجه بر تعلیماتنامه قلمه آلنه‌بیلور . شمدیلك بوقانون لایحه‌سنده لازم اولدیغی قدر بوراده‌تفصیلات درج ایدلمشدر. ایشته انجمن بویولده چالشمش ، بوتتبعات ، تدقیقات اوزرینه موجود اولان قانون لایحه‌سنی هیئت محترمه‌كزك انظار دقتنه عرض ایدیور . وقبولنی تكلیف ایدیور (آلقش)

عبداه عزمی افندی — افندم بوبابده بر تكلیفده بولنه‌جغم . كرچه علی‌الخصوص وقوع بوله‌جق اعتراضاته مضبطه محرری طرفندن جواب ویریله‌جك ایسه‌ده رفیق محترممزه یاردم ایتمك ایچون لایحه‌ده امضالری بولنان اعضالر سوز آلمقسزین بوبابده واقع اوله‌جق اعتراضات واستیضاحاته جواب ویرلمسنه مساعده ایدلمسنی تكلیف ایدرم . (خیر ، خیر) صدالری .

رئیس — لایحه‌ده امضا ایدن ظن ایدرم اون بش كشی قدردر افندم قاریشیق اولور . سوز عارف عصمت بكك‌در .

عارف عصمت بك — بنده‌كز بر دوقتور كوزیله بوسرسری نظامنامه‌سنی ، سرسریلرك احوال‌وسیئه‌سنی بر قانونله ، برنظامنامه ایله تعقیب ایده‌جكم بونلر حقنده بر مجازات قانونیه تعیینی پك الزمدر. شوخلاصه ایله برابرسرسری نظامنامه‌سنی قبول ایدملم . فقط دمین فؤاد بك افندی دیمشلردی‌كه بعضلری سرسری نظامنامه‌سنی ادارهٔ استبداده عودت اندیشه‌سیله قبول ایتملیدر. یعنی بویله براندیشه واردر دیورلر. بواندیشه طیاق حقنده‌ده قابل تطبیق اوله‌بیلور. ارباب ناموسی، پولیسلر، ضبطیه‌لر سرسری‌اولمدیغی حالده طوتارلر، دوكرلردیور. اوله‌بیلور حال‌بوكه اكر بز بویله مطالعه ایده‌جك اولورسه‌ق هیچ برمادهٔ قانونیه یاپه‌میز . حبس یا اوچ سنه دیمزده سكز سنه دیرسه . هرماده حقنده بو مطالعه‌یی درمیان ایدرسه‌ك برقانون یاپه‌میز. بناءً علیه كرك طیاق وكرك سرسری نظامنامه‌سی حقنده بویله براندیشه‌یه اصلا محل یوقدر . شمدی بنده‌كز نظامنامه‌ده ایكی شی كوردم . بوایكی شیئدن برینك ذكر ایدلمامش اولدیغنی، دیكرینك‌ده عدم لزومنی كوردم . عدم لزومنه وجداناً قانع اولدیغم برشی وارسه اوده نفی جزاسیدر . بنده‌كز بوادارهٔ مشروطه‌ده‌یاپلمش اولان‌سرسری نظامنامه‌سنه بو نفی جزاسنك كیرمسنی كندمجه خوش كورمدم بو نفی‌دن یپلان چوق وار . هركسك وجدانی متأثردر .

یوسف كمال بك — رئیس بك افندی مفرداته كچلدی. ماده‌لر اوقونسون، آندنصكره بیان مطالعه اولنسون . فكرلرینی سویلمدیلر كه بونظامنامه‌یه لزوم واردر . كافی . صكره سویلسونلر .

رئیس — بیلورسكزكه افندم ماده ، ماده مذاكره ایدیله‌جك هیئت عمومیه‌سی حقنده تفصیلات ویرسونلر .

عارف عصمت بك — (دوام ایله) لازمدر دكلدر . شویله . سرسری نظامنامه‌سنك لزومنه قانعم ، لكن بحثی اوزاتمغه دكزكه .

ماماپولو افندی — اعتراض بوقدراوله‌مز . اولسه ، اولسه‌بعض موادینه اعتراض اولنه‌بیلور بناءً علیه سوز سویلیه‌جك اولانلر صكره سویلسونلر .

رئیس — افندم آرزو ایدرمیسكز ماده ، ماده مذاكره‌سنی .

عمر فیضی افندی — علیهنده سویلیه‌جك وارسه سویلسون .

رئیس — عمومی حقنده سویلنسون . او حالده ماده ، ماده مذاكره‌سنی ایستیورمیسكز باشلایه‌لم‌ده ماده ، ماده مذاكره ایده‌لم . مادام‌كه افندم هیئت عمومیه‌سی قبول اولندی علیهنده سویلین یوقدر .

اسماعیل پاشا — بن علیهنده‌یم ، علیهنده سویلیه‌جكم. سرسریلر حقنده مجلسمزه برقانون ویرلدی بر قانون ویرلمش . شورای دولتدن كلدی انجمنمزه‌حواله ایتدك. انجمنمزده‌بوبابده‌كی مطالعه‌سنی قانون شكلنه قویدی . شمدی‌بوندكی اولان بحثه موافق حال ومصلحت اولمیان جهتلرینی سویلیه‌جكم : برنجیسی قانون تعرفه‌لرنده برماده نقصان ایدی‌اكا فؤاد بك برادرمز بوراده‌جواب ویردی .ضابطه‌جه اجرا اولنان مسائلدر. بن‌بوكا قانع اوله‌مم. اجنبیلر حقنده‌تبعه كبی معامله‌اولنه‌رق حكم ویرلمك (ولدی كورلتیلر) تبعه كبی معامله اولنه‌رق حكم ویرلدی . (عمومیتی حقنده سویله صدالری) پك اعلا عموم حقنده سویلیه‌جكم شمدی بوقانون طبیعت عدلیه‌یه، مدعیٔ عمومی‌یه بو قانون كیده‌مز . (كورلتی) نره‌یه كیدر انی عرض ایده‌جكم. نیچون كیده‌مز. مدعیٔ عمومی مجازات قانونیه‌یه هیئت اجتماعیه‌نك شیئنی اخلال ایدنلره مجازات ترتیبنه مأموردر . (كورلتیلر) قانونك تطبیقنه مادهٔ قانونیه‌یی محكمه‌ده اولمز افندم اكر مادهٔ قانونیه‌یه مخالفسه لطفاً ایاغه قالقسار مخالفدر دیرسكز (كورلتی) بویله ایاق اورمق مجلس مبعوثانز الحمدلله .

رئیس — دیكلیكز افندم رجا ایدرم.

اسماعیل پاشا — او ماده‌نك خصوصیسی اورایه عائد دكلدر . بشقه یره عائددر .

رئیس — عموم حقنده‌سوز سویله‌میه‌جكسكز اسماعیل‌پاشا سزه‌سوزیوق. افندم هیئت‌عمومیه‌سنی قبول‌ایدن النی قالدیرسون (اللر قالقار) اكثریتله قبول ایدلدی. شمدی مفید بك افندی ماده‌ماده اوقویه‌جق .

(مفیدبك بروجه آتی برنجی ماده‌یی اوقور.)

برنجی‌ماده : هیچ‌بر واسطهٔ معیشتی بولنمدیغی وچالشمغه قدرتی اولدیغی‌حالده لااقل ایكی آیدن بری بركونا كار وكسب ویاصنعتله مشغول‌اولمیان وبو مدت ظرفنده ایش بولمق ایچون تشبثات لازمه‌ده بولندیغنی‌دخی اثبات ایده‌میوب شوراده بوراده طولاشان كمسه‌لره سرسری اطلاق‌اولنور. چالشمغه مقتدر ایكن تسئلی وسیلهٔ معیشت اتخاذ ایدنلر دخی سرسری عد اولنورلر .

رئیس — محمد واصف افندینك سوزی وارمی. غالب افندی سویلیكز.

غالب افندی — بو مدتی بنده‌کز چوق کوریورم چونکه ضابطه‌بونی دردست ایده‌جك. (مبعوثان کرامدن بریسی سوزه قاریشمق ایستر)

رئیس — براقك سویلسون.

غالب افندی — مراجعت ایده‌جکلر بر سرسری‌یی طوته‌جق. اکا بر هفته مساعده ایده‌جك. بوقابل اجرا دکل... (ایشیدیله‌مدی)

رئیس — نه‌تکلیف ایدیورسکز.

غالب افندی — بر آی یاخود اون‌بش کون اوللی.

قوزمیدی افندی — بنده‌کز مذاکره حقنده سوز سویلیه‌جکم. نظامنامه‌نك ۳۳نجی ماده‌سی دیورکه مواد مستعجله‌نك غیری خصوصاتده هرقانون لایحه‌سی لااقل بش کون فاصله ویرلمك شرطیله آیری آیری ایکی دفعه کاملاً قرائت ومذاکره اولنمدقچه قبول ویاردی حقنده اکثریت آرایه مراجعت اولنه‌مز. هیئت عمومیه‌سی حقنده ویریلان قرارایله ماده‌بماده تذکر ایدلمسی ایچون یاپیله‌جق معامله ارەسنده بش کون بولنمسی لازمدر.

رئیس — برنجی شیئی بیتردك هیئت عمومیه‌سی حقنده مذاکره یوق. اوته‌کینك بش کون صکره اولمسی لازم کلور.

بدری بك — منافع محلیه‌یه عائد قوانین ایکی دفعه مذاکره اولور مستثنادر. (اکلاشیله‌مدی)

بابیکیان افندی — افندم هیئت عمومیه‌جه تدقیقی لازم اولان قانون طرف حکومتدن کوندرلمش اولان قانون لایحه‌سیدر. بواول امرده مجلسمزجه یاپیله‌جق برشی وارسه اوده یاپلدی. بونك ایچون برانجمن تعیین اولندی یاخودکه داخلیه انجمننه ویاخود عدلیه انجمننه کوندرلدی اورادن کلوب بزه بامضبطه بیلدیره‌جکلردی. جریان ایدن معامله‌یی، بوقانون یعنی حکومت طرفندن تنظیم ایله مجلسمزه تکلیف اولنان مضبطه ایشمزه کلیرمی کلمزمی. مقصدمزی حاصل ایدرمی ایتمزمی. یالکز مطالعاتی بیان ایده‌جك انجمنك وظیفه‌سی بوندن عبارتدی. بونی یعنی بزم مذاکراتمزی بردرجه‌یه قدر تهیه ایتدکدن صکره یالکز طرف حکومتدن کلان قانونی تدقیق ایده‌جك ایدك بوکون مقام عالیکزدن ایدیلان امر موجبنجه حکومت طرفندن کوندریلان قانون لایحه‌سنك برنجی ماده‌سی اوقونمیور اوقونان شی انجمن طرفندن طوغریدن طوغریه یاپیلمش اولان قانون لایحه‌سیدر.

یکی برقانون لایحه‌سی دکل تعدیل اولنمش.

فواد بك — چونکه هیئت عمومیه‌جه قبول ایدلدکدن صکره افندم بونلره لزوم یوق. (کورلتی)

رئیس — ذات عالیکزك سویلیه‌جککز سوزلر هیئت عمومیه‌سنه عائد اولمیه‌جق شمدی برماده حقنده سویلیه‌جککز.

اغوب بابیکیان افندی — هیئت عمومیه‌سی اعتباریله بنده‌کز سرسری قانوننك مملکتمزه لزومی اولدیغنی بیان ایده‌جکم هرکسك مقصدی بومرکزده اولمسی لازم کلور. شمدی قانون لایحه‌سنی تدقیق ایده‌جکز. تکمیل هرطرفده جاری اولان اصول موجبنجه طرف حکومتدن کوندرلمش قانون لایحه‌سنی تدقیق ایتمکده‌یز. شمدی نصل‌که انجمن کندی کندینه یاپمشسه یعنی اسکی قانون لایحه‌سنی مذاکره ایتدکدن صکره تعدیلات اجرا ایتمشسه بزده بوراده عینیله اسکی قانونی‌که حکومت طرفندن کوندریلان قانون لایحه‌سی‌انی‌شی ایده‌جکز اندن‌صکره انجمن‌طرفندن تنسیب اولنان تعدیلات لازممیدر دکلمیدر. اوراری دوشونه‌جکز. بناءً علیه انجمنك طوغریدن‌طوغری‌یه قلمه آلمش، یاپلمش برقانون صورتیله کتیریلیورکه بوده‌ایکنجی‌صورتده‌انجمنه کیتمسی لازم کلور. چونکه مثلا بنده‌کزانجمن طرفندن تنظیم اولنمش اولان برنجی ماده‌سنك تعدیلنی ایستیورم یعنی تعدیل علی التعدیل برتکلیفده بولنه‌جغم که بو اصول مذاکره پارلمنتولرده یاپیله‌جق هیچ برقاعده‌یه موافق دکلدر. شو حالده ذاتاً انجمن مثلا برنجی ماده‌سنده شویله برحکم وضع ایتمش ایسه‌ده حکومت شویله برشیٔ دیورسه‌ده بویولك فلان نقطه‌سنی مضر کوردك. بناءً علیه شوماده‌نك‌شویولده‌تصحیحی لازم کلور. یاخود بو ماده‌نك تمامیله طی اقتضا ایدر. بونك حقنده برمطالعه‌بیان ایدوب یاخود تمامیله‌تعدیل ایدرك انك یرینه بوماده‌یی قائم ایتمك بونلر برر برر شیئی ایدیله‌جکدر وبزاووقت عجبا اکر انجمنك‌ویردیکی قرارطوغریمیدر، اکریمیدر،

فوأدبك — بوجهت حقنده جواب‌ویره‌یم شمدی رجا ایدرم (کورلتی) بوخصوصده برشیئی سویلیه‌جکم. مقصدم شوجهت هیئت عمومیه‌جه قبول ایدلدکدن صکره بواعتراض درمیان ایدیلر. بونی براقه‌لم افندم دیورلرکه حکومت برقانون لایحه‌سی تکلیف ایدیور. اوقانونده تدقیق‌ایدلملی‌وانك‌ده ماده‌سی‌اوقونملی، بوماده‌نك شوندن طولایی تعدیلی ایجاب ایدر دیملی دیور. بزده اویله‌یابدق افندم. خصوصیله باقکزافندم‌شیئی‌اوقویه‌لم. (صدارتك تذکره‌سنی اوقور) دیورکه (سرسری ومظنه سوء حقنده) دیور. بریسنی شورای دولت قبول ایتمش، دیکرینی ضبطیه نظارتنه تکلیف ایتمش. فقط شورای‌دولت تعدیل‌ایتدی. ایکنجی‌ده‌مذاکره ایدیکزدیور. شوحالده‌بزه ویریلیوراوصلاحیتی بزحکومتك قانون‌لایحه‌سنی قبول ایتمیوبده‌ضبطیه نظارتنك ویردیکی لایحه‌یی قبول ایده‌مزمی‌یز عجبا. ایکیسنی‌ده‌برلکده‌مذاکره‌ایدیکز دیور. بزه بوصلاحیت‌ذاتاً ویریلیور. خصوصیله‌برقوهٔ تشریعیه اوق اعتباریله تعدیل ایچون حدود اولمیوب البته تعدیل نتیجه‌سنده تبدیل‌ده‌ایدیله‌بیله‌جکنه نظراً بوشیئه بزم صلاحیتمز واردر. مع‌مافیه‌بزنه‌ایدق افندم. کرك حکومتك‌تکلیف ایتدیکی قانون لایحه‌سنی، کرك شورای دولتك اولبابده‌کی‌اسباب‌موجبه‌لایحه‌سنی، کرك‌اولجه‌ضبطیه نظارتندن‌تنظیم‌ایدلمش‌وبرلکده‌ده‌مذاکره‌سی‌تکلیف ایدلمش‌اولان‌دیکر‌برنظامنامه‌ لایحه‌سنی. اوچنی‌ده بردن تدقیق ایتدك ونتیجهٔ تدقیقاتمزیده یازدق افندم. نه‌دن‌طولایی تبدیل ایتدیکمزی مضبطه‌مزده یازدق، کوستردك‌شمدیده‌بوبابده‌ایضاحات ویردك. دیدك‌که مثلا بونده اقامتگاه قیدی‌وار. او لایحه‌لرك هربرینك اساسلرینی شیٔ‌ایده‌جکدك دکلی افندم. برچوق اساسلرینی قبول ایتدك. فقط یکی قانون لایحه‌سنده برچوق یرلری قبول ایتدك، اقامتگاه اساسنی قبول ایده‌مدك. اساسنی‌ده عرض ایتدك. ایشته دیدکلری، تعریف ایتدکلری و بویله یاپلق لازمکلدیکی صورتده بزایفای وظیفه ایتدك. نه‌یه اعتراض ایدیورلر هانکی جهته اعتراض ایدیورلر آکلایه‌مدم. شمدی بوراده اوقونمسنی ارزو ایدیورلر.

اوقونسون افندم. کرك داخلیه نظارتنك کرك شورای دولتك‌کی اوقونسون. بزم یاپدیغمز تعدیلاً یاپلمشدر. تعدیل ایچون حدود یوقدر. تعدیل تبدیله‌قدر وارەبیلور. بز بعض‌اساسلری قبول ایتدك، بعض اساسلری قبول ایتمدك. (کورلتی) الفاظ ایله ایسه هیچ مقید دکلدر. بناءً علیه بویولده تعدیلات اجراسیله بو قانون لایحه‌سنك تصدیقنی تکلیف ایدیورم.

بابکیان افندی — اسکی قانون دیدکلری طرف حکومتدن کوندرلمش اولان قانون‌اولور. یکی‌قانون دیدکلری‌تعدیلاً قلمه آلمش اولدقلری قانون اولیور.

فوأد بك — اسکی قانون هیچ تعدیل ایدلمامش ۳۰۸ تاریخنده‌کی قانوندر. انی دیمك ایستیورز، نظامنامه لایحه‌سی ضبطیه نظارتنك تنظیم ایتدیکی لایحهٔ نظامنامه‌یه دیورز شورای دولتك‌قبول ایتدیکی یعنی‌اسکی نظامنامه‌یی تعدیل ایتمشدر. اولایحهٔ نظامیه حالنده‌در بوکون. اکاده لایحهٔ نظامیه دیورز. نه ایچون مشکلات چیقاریورسکز؟ المزده نظامنامه وار. شمدی بنده‌کزعرض‌ایده‌یم‌که‌طرف‌حکومتدن‌کوندرلمش

آغوب افندی — حکومتدن کوندرلمش اولان قانون تمامیله رد اولنمش برشیدر. بونی رد ایسه هیئت عمومیه‌یه عائددر. اکر بونی انجمن تمامیله قاله المدق یکیسنی یابدق دیرلرسه بو هیئت عمومیه‌یه عائددر. بو حق تمامیله هیئت عمومیه‌یه عائددر. هیئت عمومیه بونی هیئت مجموعه‌سی اعتباریله قبول ایتمیوب رد ایدرلرسه رد ایتدکدن صکره بو انجمن تعدیل قومیسیونی دکلدر. اجراسی لازم کله‌جك. حکومتك نشر ایتمش اولدیغی قانوندن بحث یوق. یکیدن بعض شیلر علاوه ایتمشدر. بونلر یکیدن کندیلری طرفندن‌قبولی مطالعه بیان‌ایتمسی‌کبی سویلنلمسی لازم کلورکن کندوسنه‌مخصوص برقانون‌یاپلدیغنه دلالت ایدیور. سوز سویلدکلرینی کندیلری اعتراف واثبات ایتمش اولیورلر.

فؤاد بك — هیئت عمومیه حقنده سوز اولمیه‌جقدی.

یوسف کمال بك — جواب ویره‌یم.

رئیس — اولجه سوزی اسماعیل بك کوملجنه ایسته‌مشدر.

اسماعیل حقی بك (کوملجنه) — بابیکیان افندینك رأینه وفکرینه اشتراك ایدرك بر طاقم مطالعاتم وار.

رئیس — انجمن رئیسی اولمق صفتیله‌سوز خیری بکك.

خیری بك — میدانده افندم اوچ دانه لایحه وار. برنجی لایحه ضابطه‌جه تنظیم اولنان و کوندریلان لایحه‌در. شورای دولت تدقیق ایتمش اسکی نظامنامه‌نك او صکره‌دن یاپیلان لایحه‌دن دها منتظم اولمدیغی تسلیم ایدیله‌رك حتی ایضاحات دخی الده‌رق قابل‌تطبیق اولمدیغنی آکلامش اسکی نظامنامه‌دن ایکی ماده‌یی طی ایتمش دیورکه شورای دولت مضبطه‌سنده واقعا بوده مکمل بر نظامنامه دکلدر. قابل تطبیق دکلدر. فقط بزم وقتمز مساعد دکلدر. حکومت اجرائیه بزی تضییق ایدیور بو نظامنامه‌یی متفقاً بر مدت ظرفنده وجوده کتیرك دیور. اسکی نظامنامه‌دن ایکی ماده‌یی طی ایتدك کوندردك دیورلر مع هذا ضابطه‌نك لایحه‌سنده آنی‌ده برابر کوندریورلر. انجمن ایکیسنی‌ده تدقیق ایتدی. و هر ایکیسنی‌ده بوکونکی احوال اجتماعیه‌مزه مناسب بردرجه‌ایله بولمدق. ینه او اساسلردن بعضلری قابل تطبیق اولان جهتلرینی نظر دقته الەرق بو لایحه‌یی وجوده کتیردی. مقصدمز بونی مدافعه ایتمك دکلدر. مملکتمزه مکمل برقانون وجوده کتیرمکدر. اکر هیئت عمومیه‌جه مناسب کورلمیان جهتلر وارسه اوجهتلر طی ایدیلور، تصحیح ایدیلور میدانه قونیلور. یوقسه قبول ایدیلور. بوندن بزم مقصدمز مطلقا بولایحه قبول ایدلسون دکل. بزده انجمنمزجه بوایشی‌مدافعه‌ایتمك ایچون‌اوچ کشی‌توکیل‌ایدیلور یوسف کمال بك، زهراب افندی، فؤادبك. بواوچی بو خصوصلرده، نه صوره‌جقلرسه اعتراضلرینه اوچی جواب ویرمکه حاضردر، مأموردر دیمش ایدك.

یوسف کمال بك — رئیس بك افندی مساعده ایدیورسه‌کز ایدیله‌جك اعتراض شبهه‌سز بوراده انجمن بزبونی یاپدقده بونی بهمه‌حال قبول ایدیکز دیه تکلیفده بولنمدق. بز بویله برتکلیفده بولنمیز. پك اعلا بیلورزکه بزم وظیفه‌مز صرف براحضاردن عبارتدر. اوایسه هیئت محترمه‌جه یوقاروردن اشاغی‌یه تبدیل ایدیلور. یالکز اغوب بابکیان افندینك سویلدیکی سوزلری حکومت سویلیه‌جکدی. بوراده حکومتدن بری یوق. کندیسی لایحه‌سنی مدافعه ایتمك‌لازم کلوردی. انلری‌اغوب افندی‌حکومت‌نامنه‌مدافعه‌ایدیورلر. بزمضبطه‌مزك باشنده ذاتاً معلوم عالیکز بوراده اوقونه‌جق‌اولان انجمنك مضبطه‌سی نظامنامهٔ داخلیمزك ٤١نجی ماده‌سی بوبابده صریحدر. انجمنك تنظیم ایلدیکی مضبطه‌رئیس مبعوثانه اعطاونسخ‌مطبوعه‌سی‌هیئت مبعوثانه‌توزیع‌اولندقدن‌صکره‌یوم‌مذاکره‌هیئتجه تعیین اولنور. بز شومضبطه‌یی تقدیم ایدیورز. بومضبطه ایله‌برابر کوندریلان‌ایکی نظامنامه لایحه‌سنك ایکیسنك‌ده انجمنجه شایان قبول اولمدیغی ویاخودایکیسنك‌ده‌بعض نقطه‌لرینك‌بعض اساسلرینك انجمنجه قبول ایدلمدیکنی انجمنجه بعض شیلرك‌علاوه‌ایدلدیکنی سویلیورز. بزظن ایدرم انجمنی مجبور ایدن هیچ برشی یوقدرکه انجمن یاپدیغی مضبطه‌نك یاننه کندی تعدیلاتیله برابر او بر لایحه‌یی‌ده ضم ایده‌جك مقایسه ایده‌جکز دیه‌جك‌که بزشونقطه‌یی شونك‌ایچون قبول ایتمدك بویله بر اجبار یوق. انجمنك مضبطه‌سنده‌ده دیکرلرینی هیئت کرام نظر اعتباره آلمسون. یعنی کوندریلان لایحه‌یی نظر اعتباره آلمسون. بزمکنی آلسون دیه برادعا یوق اوحالده حقیقت آغوب افندی برادرمز وکندیلرینك فکرنده بولنانلر حکومتك لایحه‌سنی‌ده‌یان یانه قویسونلر حکومتك یاپدیغی وکوندردیکی لایحه شوجهتدن ایيدر. سزك یاپدیغکز بوجهتله فنادر. هانکیسی حقیقت ایسه اوقبول اولنسون. اساس مسئله بوندن عبارتدر. هیئت کرامه اولجه توزیع اولندی.

رئیس — اسماعیل بك.

اسماعیل بك (کوملجنه) — آغوب بابیکیان افندینك مطالعاتنك پك اهمیتلی استماع اولنمسنی رجا ایدرم. مقصد وبنده‌کزك مقصدم انجمنك یاپدیغی لایحه‌یی بکنمك ویاخود کلیشی کوزل تنقید ایتمك، مؤاخذه ایتمك دکل، هیئت عمومیه‌سی اعتباریله بنده‌کزده رأی ویردم. شایان قبولدر. حقیقةً عدالته موافقدر. فقط ایش اوراده دکل. حکومت بزه برلایحه کوندریور قانون لایحه‌سی. برقانون تکلیف ایدیور. هیئت

عموميه بوقانون لايحه‌سنی انجمنه حواله ایدیور. شمدی انجمن بوقانون لايحه‌سنی نه‌ياپمق صلاحيتنی حائزدر. مسئله بوصلاحيتك تعيينده‌در. اكر بيوردقلری كبی انجمنك حكومتك لايحه‌سنی مطالعه ايتدكدن صكره داخلنده بشقه بر قانون لايحه‌سنی تنظيم ايله هيئت عموميه‌يه تقديمنی تجويز بيوريورسه‌كز مسئله بيتر فقط تجويز اولنه بيله‌جكميدر. بونی دوشونمك لازم كلور. پك اعلا بيلورزكه موجود قانون اساسيمزده بزم قانون لايحه‌سی تنظيمنه صلاحيتمز يوقدر، هيئت عموميه‌نك دخی رأساً قانون تنظيمنه صلاحيتی يوق. قانون لايحه‌سی تنظيمنه حاجت يوق تكليف ايدر. شورای دولتجه لايحه‌سی تنظيم اولنور. بورايه كلير. هيئت عموميه‌ده تصور وتخيل ايديله‌مين شوحق انجمنده نصل تعقيب اولنه بيلور. علی الخصوص كه هيئت عموميه‌ده مادۀ قانونيه شكلنه كيرمش اولان انجمن مضبطه‌سنك تدقيقنده اعضادن بری موجود اولان بر ماده‌يی اورته‌يه سوره‌رك اويله بر تكليفده بولنورسه هيئت عموميه او تكليفه قارشی نه‌يولده معامله‌ده بولنه‌جقدر. بو، شايان دقتدر تكرار ايده‌يم. ازجمله لايحه‌لرنده انجمن او ماده‌يی يعنی سلاح آتانلره، شهر ومحلاتده سلاح آتانلره قونيلان جزای نقدی مسئله‌سنی كاملاً طی ايتمشدر. انجمن كندی تنظيم ايتديكی مادۀ قانونيه ستوننه بونی وضع ايتمشدر. شمدی بنده‌كز رجا ايدرم. ايی دقت بيورلسون. شمدی بنده‌كز ديسه‌م كه شوقانون لايحه‌سی ميانه او ماده‌نك علاوه‌سنی‌ده طلب ايدرم. بومسئله ايچون نه‌معامله ياپه‌جق قانون يعنی اويله بر ماده علاوه اولنه‌رق انجمنه‌می اعاده اولنه‌جق، يوقسه هيئت محترمه انی طوغريدن طوغری‌يه علاوه‌می ايده‌جك. (كورالتی) افندم.

رئيس — طوغريدن طوغری‌يه ديورلر.

يوسف كمال بك — سؤال جواب اولمز.

اسماعيل بك — (دواماً) طوغريدن طوغری‌يه اويله برماده‌نك علاوه‌سی انجمنه كيتمه‌دن ممكن دكلدر. بزم المزده‌كی نظامنامۀ داخلی موجبنجه. يا بز بوكون حكومتك لايحه‌سنی نظر دقته آلملی ميز. حكومتك لايحه‌سنی تدقيق صره‌سنده حكومتك مضبطه‌سنی ده نظر دقته آلملی يز. اورايه تعديلاًمی علاوةً‌می تعديل ايتمك لازم كلور. او يولده مسئله‌يی مذاكره ايتملی يز يعنی شو انجمنك مضبطه‌سی سرسری ومظنۀ سوء حقنده نظامنامه‌در. اصل چيقارلدقدن صكره مطالعه قبيلندن اوله‌رق قبول ايتملی يز.

رئيس — افندم بومسئله حقنده سوز ايستينلر وار. عبدالحميد افندی، طه افندی. قوزميدی افندی وسائر رفقامز.

يوسف كمال بك — مساعده بيورورسه‌كز جواب ويره‌جكم. بر انجمنك ماهيتی سويلنمك ايستنيور. هيئت كرام بر انجمنه برايش حواله ايتديكی زمان او انجمنی نه وظيفه ايله موظف ايديور. ديوركه بزم ياپه‌جغمز ايشی احضار ايديكز. يوقسه بشقه برشی دكل. او انجمنك هيئت مبعوثان ايچروسنده برشخصيت مخصوصه‌سی وارده او انجمن باشلی باشنه برايش ياپه‌جق ده هيئت مبعوثانه قبول‌ه‌سی ايده‌جك. بيلمم نه دكل. يالكز هيئت كرامك احضار مأمورلريدر انجمن. بشقه برشی دكلدر بناءً عليه هر انجمن كنديسی هيئت كرامك ياپه بيله‌جكی وظيفه‌يی، ايشلری ياپمغه صلاحيتدار عد ايدر. اما انلرك ياپديغی شيلری هيئت قبول ايدر ايتمز او بشقه مسئله. فقط هيئت كرامك ياپه بيله‌جكی شيلری كنديسی ياپمقده كنديسنی صلاحيتدار عد ايدر. قانون اساسينك (٨٠) نجی ماده‌سی ايسه بوبابده صريحدر. هيئت مبعوثانك وظيفه‌سنی تعيين ايدن ماده: هيئت مبعوثان كنديسنه حواله اولنه‌جق قوانين لايحه‌لرينی مذاكره ايله بونلردن قانون اساسی‌يه تعلق ايدن ماده‌لری رد ويا قبول ويا تعديل ايدر.

بشقه برشی دكل. شمدی بز بونی شبهه‌سز بوزمانه قدر هيئت كرامك روح مشروطيتی نظر دقته آله‌رق وقوع بولان اجتهاداتنه، حركاتنه كوره شوراده‌كی قانون اساسی‌يه تعلق ايدن ماده‌لری ايچريسنه هرشيئی صوقمشدر. بشقه چاره‌سی يوق. بناءً عليه سرسری نظامنامه‌سی‌ده بوقبيلدندر. ايكيدن بشقه برشی يوق. سرسری نظامنامه‌سی بوقبيلدن اولدقدن صكره، هيئت كرام، حكومتدن كونديلان قانون لايحه‌سنی تعديل صلاحيتنی حائز اولنجه وتعديلده رفيق محترمم فؤاد بكك سويلديكی وجهله ياتبديله قدر، كيدنجه انجمن نه‌دن او صلاحيتی حائز اولمسون. آنجق ايكی نظامنامه‌يی ضبطيه نظارتندن كونديلان، شورای دولتدن كونديلانشيدن ايكيسنی‌ده تعديل ايتمش وبسبتون تبديل درجه‌سنده تعديل ايتمشدر. انك ايچونده هيئت كرامه عرض ايديورز وديورزكه بز بويله احضار ايتدك اوله‌بيلوركه هيئت كرام انجمنك تنظيم ايتديكی مضبطه‌يی تماميله رد ايدر. او برشی قبول ايدر. هم برمانع يوقدر. انجمنك‌ده هيچ بروجهله عزت نفسنه طوقونماز. بناءً عليه شويله اوله‌جق بويله اوله‌جق ديمكه محل يوقدر. رئيس بك افندی او بر لايحه‌يه‌ده اعتراض ايتديلر. بونی نظر اعتباره آلسونلر. هانكيسنی كندی وجدانلرينه موافق كورورسه...

فؤاد بك — حق ايسترلرسه ايكيسی‌ده اوقونسون افندم.

مجدی افندی — مذاكره جريان ايتديكنه دائر سوز سويليه‌جكم. اصولی وجهله بردفعه قرار ويرلشدی. شمدی اولجه هيئت عموميه‌سی حقنده بو اكثريت عظيمه قبول ايدلدی. عموم قبول ايتدی. بابيكيان افنديدن باشلايه‌رق بوندن صكره نه‌قدر سوز سويلينلر وارسه بونلرك كافه‌سی اصولی دائره‌سنده سوز دكلدر هيئت عموميه‌سی حقنده برسوزدر. ينه كمال بكك بيورديغی كبی اكر بونك حقنده اعتراض ايتمك ايسته‌ينلر وارسه اولجه‌ده توزيع ايدلمشدی هيئت كرامه. اولجه حكومتدن كلان لايحه‌يی يان يانه كتيره‌رك بونكله برابر تعديلاتی ينه اجرا ايده‌بيلورلر. ماده بماده مذاكره‌يه كيرشملی يز.

رئيس — رجا ايدرم او يولده مذاكره ايدلم. عدليه انجمننده رفقامز عريض وعميق مطالعه‌دن، مذاكره‌دن صكره بر لايحه ياپمش بورايه تقديم ايديور. بونی مذاكره ايتمكه مجبورز. عموم اوزرينه مذاكره ايديوردق. بونك اوزرينه مذاكره ايدلدی. بشقه برسوز چيقدی. شمدی بودوام ايديور. بومخالف نظامدر. ماده، ماده مذاكره‌سنی آرزو ايديورميسكز. باشلايه‌لم‌می. (هاى، هاى صدالری) آرزو ايدنلر النی قالديرسون (اللر قالقار) اكثريت وار. ماده بماده مذاكره ايده‌جكز.

خليل بك — ايكی ماده اوقوندی افندم. او ماده حقنده سوز ايسته‌ينلر كيمدی افندم.

رئيس — توفيق افندی ايله غالب افندی ايستيور.

خليل بك — اولجه يازيلان صره نظر اعتباره آلنميورمی افندم؟

رئيس — آليور افندم. فقط برنجی ماده حقنده.

خليل بك — هرماده ايچون يكيدن سوزمی ايسته‌نيله‌جك.

رئيس — نصل ايسترسه‌كز افندم. بردفعه يازدم اسملرينی اوقورم هرماده ايچون يكيدن ايسته‌يه‌جكلر وارايسه يازارم.

توفيق افندی — برنجی ماده سرسريلكی تعريف حقنده‌در. بوتعريف ايسه افرادينی جامع دكلدر. بوراده دينيليوركه هيچ برواسطۀ معيشتی بولنمديغی وچاليشمغه قدرتی اولديغی حالده دينيليور. واسطۀ معيشتی دينيليور واسطۀ معيشتی خلاف مذهبی اوله‌رق تدارك ايدنلر حقنده هيچ برشی سويلنمه‌مش. مثلا اون سكز ياشندن آشاغی دلاكلك كبی، قمار بازلق كبی كارخانه جيلك كبی، ميخانه جيلك كبی خلاف مذهبی اوله‌رق ارتكاب ايدنلر حقنده بوكبی (كورالتی) ديكله‌يكز رجا ايدرم. كسميكز. بنم مذهبمده اك بيوك سرسری بر كارخانه جيدر، برحمام دلاكی، اون سكز ياشندن آشاغی برحمام دلاكيدر. آنك ايچون بوراده، برشئی ماده‌ده، هيچ برواسطۀ معيشتی بولنمديغی وياخود معيشتنی خلاف مذهبی اولان احوالده تحری ايتديكی ديه برقيد قونلمق لازمدر. ولااقل ايكی آيدن بری بركونا كار وكسب ويابرايش ايله مشغول اولمديغی دينيليوركه بوايكی آی پك اوزون برامهالدر. بوندن غالب افندينك فكرينه اشتراك ايدرك اون بش ويابرآيه ايندرلمسنی تكليف ايدرم. تكليفم بوندن عبارتدر.

فؤاد بك — واسطۀ معيشت برتعبير عموميدر. طبيعی بوندن بشقه مقصد مشروع بر واسطۀ معيشتدر. قانونك مساعده ايتديكی واسطۀ معيشتدر. بوحاكمجه تقدير ايديله‌جك برشيئدر. هانكی شيلر هانكی ايشلر واسطۀ معيشتدن معدوددر هانكيلری دكلدر. برده واسطۀ معيشت... هپسی داخل اولسون يا ثروت ياخود صنعت. هپسی‌ده بورايه داخل دكلدر بو تعبيرده. بناءً عليه هانكی شيلر واسطۀ معيشت اولور. هانكيلری دكلدر. بونی حاكملر تعيين ايده‌جك. تقدير ايده‌جك. بو حاكمك وجدانه محول برشيدر. بونی ذكره محل يوق.

سيد بك — افندم بنده‌كزده بوبابده برسوز سويليه‌جكم. جواب ويرمكه مجبورم. كرچه فؤاد بك انجمنمزك مضبطه محرری ايسه‌ده بوبابده واقع اولان شمديكی بياناتی انجمنك اعضای سائره‌سنی بيلمم. فقط بنم فكرمه مخالف اولديغی ايچون سوز سويلمكه مجبور اوليورم. واسطۀ معيشتدن مقصد بيلديككز وجهله ينه فؤاد بكك ديديكی وجهله صنعت، كرك سرمايه سيله وكرك طوغريدن طوغری‌يه سعی وعمليله يعنی معلوماتيله بدنيله مادةً پاره سيله چاليشمق خصوصندن عبارتدر. يوقسه اويله حمامده دلاكلك فلان ايتمك سرسری نظامنامه‌سنه هيچده تعلقی يوقدر. حمامده دلاكلك ايدن بركيمسه حقنده سرسری نظامنامه‌سی معقول دكلدر. سرسری ديمك خانه بردوش ديمكدر. كندندن دائما فنالق بكلنمك دائما جرائم ايقاعنه مستعد اولمق واخلاقی افساد ايتمك كبی احواله استعدادی كوريلان كيمسه‌لر ديمكدر. انك ايچون خلاف مذهب بر لماقم احوال بولنيورمش. انك مذهبی انی تجريم ايدرسه ياخود انك حقنده ياپمش اولديغی معامله بر اثم ايسه طبيعی انك آيريجه بركناهی واردر. او مسئلۀ ديكر. فقط مذهبك منع ايتديكی بتون اقوالی قانون منع ايتمك، قانون نظر اعتباره آلوبده تجريمی لازم كلورسه اوكبی قواينكده سرسری نظامنامه‌سنه تطبيق ايداسی لازم كلمز. اوكبی مواد قانونيه‌نك مثلا قانون جزانك وضع ايديله‌جكی زمان تعديل اولنه‌جغی زمان انلره دائر بعض مسائل وضع اولنه بيلور. بوالمزده اولان موقع تطبيقه وضع ايدلمش بولنان شو نظامنامه سرسری نظامنامه‌سيدركه اممنزده آكلاشيلان اشخاص حقنده تطبيق اولنه بيلور. انك ايچون فؤاد بك افندی برادرمزك بيان ايتديكی اشخاصه بونظامنامه وضع اولنمشدر.

رئيس — (سوز آلمق ايستيان برمبعوثه) ايكی دفعه‌دن زياده سوز ويرمم افندم.

وهبی افندی — افندم انسانلره كندی نفقه‌سنی واولاد وعيالنك وتعلقاتنك نفقه‌سنی كسب ايتمك فرض عيندر. وبوفرض عينی ترك ايله شوراده بوراده برايش طوتميه‌رق كزن كيمسه‌لر عقلاً شرعاً عرفاً مذمومدر. عقلاً شرعاً عرفاً مذموم اولديغی جهتله شوراده بوراده كزن كيمسه‌يه مجهول الاحوال دنيلديكی كبی هويتی تعيين ايده‌ميه‌جكی جهتله برايش باشنده بولنمديغی جهتله سرسری اطلاق اولنه‌بيلور. بومثللولرك شرع وعقل خلافنه برحركت اولديغندن اصول شرعيۀ فقهيه‌مزكده بيان ايتديكی وجهله بونلره سفيه اطلاق اولنور. چونكه سفيه شرعك عقلك خلافنه انسانی سوق ايدن صفتدن عبارتدر. بويله برايش باشه‌وارميه‌رق شوراده بوراده كزن مالايعنی ايله اشتغال ايدن كيمسه‌يه سفيه اطلاق اولنور. بناءً عليه بوسفيه دينلديكی وشرعاً عقلاً مذموم احوالی ارتكاب ايدنلرك تعزيرده لازم كلور. فقط تعزير لازم كلمك ايچون تعريف ايده‌جكمز شخصی تعيين ايتمكله اولور. شو تعريف شرعه شوجهتله موافقدر. قبولنده تردد ايتماميز. قبول ايدوب كچملی يز. (بعضلری طرفندن اشتراك ايدرز) مسئله‌ده طوغريدر.

رئيس — افندم برنجی ماده حقنده رجا ايدرم. قاريشدی. خيزلی سويليك افندم.

مصطفی افندی (قونيه) — سرسرينك تعريفنده هيچ بر واسطۀ معيشتی بولنميان اشاغيده بركونه كار وكسب وياصنعتله مشغول اولميان شو ايكی قيد ايكيسی برمعنايه‌می ياخود بشقه بشقه معناره‌می‌در. بوراده تردد حاصل اوليور. اكر بونك ايكيسی نفس الامره موافق ايسه يعنی .....

رئيس — بيترسون افندم سوزينی كسميك.

(دواماً) بشقه معنايه ايسه توصيف بيورسونلر بوراده اكلايورم كه بولنمديغی، اولديغی، اولميان، اولمديغی قيدلر مثبت دكل. مختلف برحالده جريان ايديور. شوحالده مثبتلری منفيلری برطرفه آيره‌رقدن بشقه برصكه دوكمش اولسه‌ق دها موافق اولور. بنده‌كزجه اكر بوقيدلر يكديكرينی ايضاح ايدرسه مثبتلرله مناسب برطرزده آيرمق دها موافقدر. تعريفده شمدی بو بحث سرسری اولسون. سرسری اولسه اوصافك كافه‌سنی جامع، حقيقةً سرسری برآدم كنديسنه خسته‌لق عارض اولمش. ايش ايشلمكه اقتداری قالمامش عاجز، تعريف بوكا شامل دكلدر. مقتدر اولديغی سويلنيور ولكن

خسته‌لك عارض اولمش وجودینه ، ایش ایشلمكه اقتداری یوق اما یان كسیجیلكه مقتدر اولیور. فقط ایش ایشلمكه قدرتم یوق دیه اعتراض ایدیور . یعنی بن سرسری دكلم دیمك ایستیور. شو حالده حقیقةً سرسری اولیور بر آدم . تعریفده شامل اولمیور . برده افندم رفقای كرام ایكی آی چوقدر دیورلر . . .

قوزمیدی افندی — ایشیده‌میورز كرسی‌یه كلسونلر .

رئیس — (مصطفی افندی‌یه خطاباً) حیزلی سویلیك افندم ایشیده‌میورلر.

مصطفی افندی — (دواماً) بو برقاچ ذات طرفندن سویلندیكی حالده هنوز برقراره ربط اولنمدی . بوقید قبول ایدلدیده‌می كچلدی یوقسه دها قبول ایدلمدی آرایه‌می وضع ایدیله‌جك .

رئیس — (مصطفی افندی‌یه خطاباً) شمدی افندم ماده‌یی مذاكره ایدیورز .

مصطفی افندی (دواماً) — قراره ربط اولنمسنی ایسترم . ایكی آی یاخود برآی بونك مبدأی نه‌زمان اعتبار اولنه‌جقدر . مثلا . برآی یاخود ایكی آی دینسون بونك مبدأی نه‌زماندر. بوجهتی ایضاح بیورسونلر .

رئیس — ایضاحات ایستیور افندم كیم ویره‌جك انجمن نامنه .

زهراب افندی — افندم بو ایضاحات حقوق جزانك قواعد عمومیه‌سنده اساساً موجوددر . بناءً علیه بز بویله مسلم اولان برطاقم شیلری قانونده مخصوص برعباره ایله كوسترمكه لزوم كورمه‌دك . برقانونك نشر اولندیغی تاریخدن اعتباراً موقع اجرایه قونور. او اعتبار ایله مبدأده بو بیان ایتدیكم دستورله مقیددر . ایكی آی مدتك كفایتی بحثنه كلنجه : او هیئتجه پك چوق دوشونلدی ونهایت افندم ایش بولمق قضیه‌سی یكنسق برچالشمقله، برهمتله استحصال اولنور برشی دكلدر . ایشلرك انواعی واردر . بعض ایشلر واردركه مثلا اون بش كونده استحصال اولنمق ممكندر . بعض ایشلر واركه آیلرله اشتغال اولنمق لازم كلور . بناءً علیه بونلری برسیاق واحده تابع ایتمك طوغری دكلدر . وبز بونیده برفكر سربستی ایله حركت ایتمكی ، واساساً برچالشمق آرزوسی كورلدیكی حالده تضییق ایله تحدید ایتمكی مناسب كورمدك.

ایشته بو ایكی آی مدتی بزم احوال اجتماعیه واقتصادیه‌مزه كوره مناسب عد ایدرم . شمدی ماده‌ٔ قانونیه‌نك صورت تحریرینه اولان اعتراضلر دخی ظن ایدرم بزم آرامزده موضوع بحث اولدی . الك مناسب وادبیات نقطه‌سندن دكل فقط قانونك معناسنی لایقیله افهام نقطهٔ نظرندن الك مناسب شكل بویله كوردك . وبوصورتله قبول ایتدك .

رئیس — خلیل بك . .

خلیل بك — افندم انجمن سرسری‌یی تعریف ایدركن برطاقم اجزای جرمدن بریسی‌ده شوراده بوراده طولاشان تعریفی وار . بوغایت مبهم برتعبیر . بونی واقعا انجمنده نظر دقته آلمش . وبونك مبهمیتنی تصدیق ایله برابر تكایا زوایاده، مناسترده اعتكاف وانزوا ایله بولنانلری تعریف شمولدن خارج طوتمق ایچون بوتعبیری جزء جرمدن عد ایتدك دیور. بنده‌كز بوكا اعتراض ایتمیورم . تكایا، زوایا وظائف روحانیه ومادیه ایله مشغول اولانلر بالطبع برایش صاحبیدر ووقفك شرائطی موجبنجه تولیت وسائر صورتلر ایله توظیف ایدیلرلرده برمدار معیشته مالكدر. فقط هیچ بر وظائف مادیه وروحانیه صاحبی اولمامق وواقفك شرائط وقف موجبنجه بر وظیفه‌سی مدار معیشتی اولمیه‌رق صرف قارنی طویورمق وبوصورتله بطائت وعطالتی ادامه ایتمك اوزره تكایا وزوایاده بولنه‌جق آدمك‌ده بوتعریفك دائرهٔ شموله كیرمسی هم جمعیتك منفعتنه وهمده عطالتی منع ایدن اركانك افكارینه دها موافق اولور ظن ایدرم. بوتعینلرك جزؤ جرمدن عد ایدلمامسنی طلب ایدیورم .

رئیس — بوكا انجمندن جواب ویریله‌جك‌می افندم .

فؤاد بك — افندم حقیقت شوراده، بوراده كزمك مبهمدر دیدك . فقط بونلرك لزومی واردر . افندم بز سرسریلكی منع ایدیورز . سرسریلر حقنده احكام زجریه وضع ایدیورز . بونك اسبابندن بری بطائتی ازاله ایسه دیكر سببی‌ده سبب متممدر . ایكی سبب اولمق لازم كلوركه احكام زجریه وضع اولنه‌بیلسون. بوده اوشخصك اسباب جرائمدن اولمسی بشقه‌سنه ضرری طوقونمسنی مستلزم اولمسی كیفیتیدر.

برآدم كه برتكیه‌ده، برجامعده اوطوریور بوكرك اسلامده ، كرك خرستیانلقده واردر . معتكفلر واردر . یاخود خانه‌سنده اوطوریور . كندی حالنده . طیشاری چیقمیور ، كزمیور . بونك كیمه ضرری واردر .

خلیل بك — وظائف روحانیه حاجتی استثنا . . .

عبدالوهب افندی — اناطولینك برچوق یرلرنده خیمه‌نشین آدملر واردر . بونلر هیچ بر طرفك نفوسنده مقید دكلدر. نره‌ده صغوق صوباشی بولورسه اورایه كیدرلر . نره‌ده بر آچیق قپو بولورلرسه اورایه كیررلر . بونلری سرسری كروهندن عد ایتمكی. برنجیسی بو. ایكنجیسی: بونلره پولیس كلوبده سز اون بش كوندر بوراده سكز نه‌ایشله مشغولسكز . . . كورمیورم دیرسه‌سن بونی بزه برنجق آی صكره كل ده‌صوردیرلر. چونكه مدت ایكی آیدر . فقط برنجق آی صكره كلیرسه كیم بیلور . بوهانكی قصبه‌یه كیتمشدر دیرلر . بونی نظر دقته آلمق لازمدر . بونی تكلیف ایدرم.

آرتاس افندی — ایكی آی مدت چوقدر. چونكه ایكی آی مدت بر آدمك افسادینه وباخصوص قصبه‌لرده كافیدر . بومدت ایچنده ایش بولمغه مجبوردكلدركه دیه‌لم كه ایش بوله‌مدی فقط بوایكی آی ایچنده ایش بولمغه تشبث كافیدر. بناءً علیه مادامكه تشبث واردر . بوایكی آی مدتی اون بش كونه تنزیل ایده‌لم . برآدم بر قصبه‌یه كلورسه اون بش كون كافیدر . ایش بولمغه تشبث ایتسون .

رئیس — بوایكی آی ماده‌سی كوریلیوركه هرمبعوث طرفندن بر دفعه موقع مذاكره‌یه قونیور . اكر آرزو ایدرسه‌كز واكر انجمنك آرزوسی وارسه بونی بردفعه رأیه قویه‌لم .

خلیل بك — بو مسئله اهمیتلی برمسئله‌در. ایجه مذاكره ایدلسون . ایكی آیه قدر ایش بولنور، یا بولنماز . حقیقتی سویلیه‌لم.

خیری افندی — افندم توفیق افندی برادرمزك ذهننی اشغال ایدن جهتی آنجق بنده‌كز ایضاح ایده‌یم . بیوریورلركه واسطهٔ معیشتی بولنمیان غیر مشروع بر صورتله تعیش ایدنلره شمولی اولملیدر . دلاك وسائره كبی حالبوكه غیر مشروع برواسطهٔ معیشت اتخاذ ایدنلر . بونلره

شمولی جائز دكلدر . چونكه سرسری نظامنامه‌سی سرسریلكی برجرم عد ایتدیكمزه نظراً سرسریلر سرسری تعبیری بتون مجرملره شامل اوله‌جق دكل . بوندن بشقه‌ده مجرملر واردر . مثلا: سارقلره شمولی یوقدر. سرسری تعبیرینك قاتله شمولی یوقدر. حتی طولاندیریجی‌یه شمولی یوقدر، ساخته‌كاره شمولی یوقدر. صكره بونلر غیر مشروع بروسیلهٔ معیشته توسل ایدن بوآدملر غیر مشروع برایش طوتدقلرندن طولایی مسئول اوله‌جقلر سرسریلر ایشیسزلكلرندن طولایی اتهام اولنانلر حال بوكه غیر مشروع بروسیلهٔ تعیشه توسل ایدنلر انلر غیرمشروع برایشه ذاتاً تشبث ایتمشلر او جهتدن طولایی متهم ومجرمدر. مدت مسئله‌سنه كلنجه بونده ده بنده‌كز رفیقلرم عبدالوهاب وارتاس افندیلرك رأیلرینه اشتراك ایدرم. چونكه ایكی آی ظرفنده برایش طوتمیانلر دیمیور. لااقل ایكی ایدنبرو بركونا كار وكسب ویا صنعتله مشغول اولمیان دینیور . صكره برشی وار وبومدت ظرفنده ایش بولمغه تشبثات لازمه‌ده بولندیغنی دخی اثبات ایده‌میان . مادام كه مطلوب اولان ایكی آی ظرفنده ایش بولمق ایچون تشبث ایتمكدر . ایش بولمق كوج اولسه دخی ایش بولمق ایچون تشبث ایتمك از برزمانده ممكندر . انك ایچون ایكی آیی یا اون بش كونه ویاخود هیچ اولمازایسه برآیه تنزیل ایتمك دها مساعد اولور .

كنغری مبعوثی توفیق افندی — جواب ویره‌جكم افندم .

رئیس — درت كره سوز سویلمشسكز . بركره دها سویلرسه‌كز بیتر افندم . پكی بیورك سویله‌یك .

توفیق افندی — بنده‌كزك تكلیفم افندم. هیچ برواسطهٔ معیشتی بولنمدیغی ویاخود صورت غیر مشروعه‌ده تداركنه سعی ایتدیكی فقره‌سنی علاوه ایتملی دیدم . بونك ایچون بیوریورلركه غیر مشروع صورتده معیشتی تأمینه سعی ایدرسه آیری برجزادر . بنده‌كز دیورم كه اویله اون بش یاشندن اشاغی اولانلره جزا قانونی برجزا تعیین ایتمامشدر . حال بوكه دللاكلرك ولیلری كتیروب حماملره تسلیم ایدیورلر . (كورلتی) مساعده ایدك سوزیمی بیتیره‌یم . جزا یوق . جزا

اولسه ایدی شمدیكی دلاكلرك قالدیرلمسی لازم كلوردی .

رئیس — بو بشقه بر مسئله .

توفیق افندی — بشقه برماده اوله‌ماز افندم.

سالم افندی (قونیه) — سرسریلرك ماهیتنی تعریف ایچون وضع اولنان مادهٔ قانونیه طبیعی قانونیدر. لسان قانون مكلفینه تابع ویاخود مكلفینك مسببلری اولان اولیایه تابعدر . غیر مكلفین ایچون برقانون یاپلمازكه . بونكله برابر لسان قانون اولدیغی حالده واسطهٔ مشروعه واسطهٔ معیشت دیدیكی حالده ارتق معیشت حرام ایدی، حلال ایدی، غیرمشروع ایدی موضوع دكلدر . چونكه لسان قانونیدر . قانون واسطهٔ معیشت اوله‌جق دیمش ، واسطهٔ مشروعه دركاردر . بویله اولسون ، شویله اولسون دیمكه محل یوقدر . تشبثده بولنمدیغی وچالشمدیغی لفظلك دخی مفهوم مخالفلری عزممزده ، عادتمزده‌در . یالكز ماده‌ده جای تردد بر شی وارسه برلفظك نقصان اولمسی ، یاخود برلفظك زیاده بولنمسی . اوده شوكه بركیمسه‌یی سرسریلكله اتهام ایده‌جك اولورسه‌ق سرسریلك عبثدر ، عبثله اشتغال ممنوعدر ، شریعتده سفاهتدر دیدیكمزده بوكا بر دلیل ، بر حجت ارایه‌جغز بز . او مظنونی التزام ایده‌جكز نه‌ایله. ماده‌سی وارالده. لااقل ایكی ایدن بری بر كار وكسب ایله مشغول اولمیان . بالفعل اشتغال ایدر رفیق محترملرمك بیوردیغی كبی ایكی آی قدر مساعده ایتدكدن صكره هر جرائمی ، هر سرسریلكی اجرا ایچون، بوراده اسباب موجبه‌یی بیانده ثابت دكل . چونكه اسباب موجبه‌یی معناً درمیان ایتمش ، لفظ بوراده ساقط اولور . لااقل ایكی آیدن بری بركار وكسب و صنعتله مشغول اولمیان محلنده تشبثله مشغول اولملی . برتشبث كلمه‌سی واردر . ماهیتنی اخلال ایدر. ایكی آیدن بری بوش طورر ، درت آیده بوش طورر بر كیمسه . مساعیسنی اسباب مشروعه‌یه توسانی اثبات ایدر ، عاجز قالیر، كاری اولماز . بر طاقم اصحاب عقلا اكلارلر بیوایه اولور بیچاره اولور بونكله برابر آنك سرسری اولمدیغی تحقق ایدر. فقط بالفعل مشغول مسئله‌سنه كلنجه بالفعل اشتغال ایچون ایكی آی

مدت ایسه فوق البداهه برمسئله‌در. سرسریلكك اجراسی ایچون، سرسریلكدن حقوق عمومیه‌یه واقع اوله‌جق تعرضلر ایچون دكل التمش كون قرق كون، قرق كون كافیدر بركیمسه اسبابنه توسل ایتمزسه برهفته‌ده بوش بولنورسه بر مملكتدن قاچوبده دیكر برمملكته كلان آدم اوراده یاتماسیله برابر اوچ كون ایچنده كچر كیدر . هیچ برسرسری كورمش دكلزكه بر مملكتده ٢٤ ساعتده بیله آمال نامشروعه‌سنی اجرا ایده بیلور . شاید بونظریه، ایكی آیلق نظریه مسئله‌سی ، بركیمسه كلمش براوزاق بر ولایتدن ودرسعادتده بولنیور . ایش بولنه‌مدی مسئله‌سی ایسه احكام شرعیه‌جه اقامت ایچون عباداتده تكالیفده عقل قیاس قبول ایتدیرر . ١٥ كونلك اقامتی كافی كوریلیور . بركیمسه اون بش كون اقامت ایله اشتغال ایدرسه ارتق اشتغال، آمالنی كافه‌سنی ابنای جنسیله معاشرته توسلی لازم كلنلرك حمیتنه مراجعتله تشبث ایده‌بیلور . ایكی آی مسئله‌سی بویله قالدیغی مدتجه ارتق لفظی ممنوع ایتمك لازم كلور. سرسریلك جبه‌سی آلتنده بتون كناهلری حلال دیمكدر. بشقه برشی دیمك دكلدر . بز بیلیرز ، مشهودمزدر . بناءً علیه بوبابده ایجه نظریه‌لر واردر . تفصیله محل یوقدر . بركونا كار وكسب ویا صنعته تشبثی ثابت اولورسه آلتی آیده تشبث ایتسون . چونكه معلوم عالیلریدركه افعال باطنیه‌ده اعتبار علائم ظاهریه‌یه‌در. انسانلرك افكارنده مضمر اولان سیئات هیچ برصورتله دیكانه‌مز . حركاتیله، سكناتیله احوال حاضره‌سیله ، امثالیله ، سوء اقرانیله سوء نیتده بولنمق مقاصدی ثابت اولمزسه ، برده دلائل اولمدیغی حالده ایشته علائم ظاهره‌سیله استدلال ایتدك فكری فنادر بوآدمك . . . . مدت تمدیدی نظریات حكمیه‌یه مغایر اولدیغی كبی لدی التدقیق جمله‌نك معلوملریدرلركه فلسفیات كلیه‌یه‌ده مخالفدر . آلتمش كونه تمدید نیچون اولسون. قول مجرد دكل . ٦٠ كونه تمدیدی، علی الاطلاق تقید موافق دكلدر . اون بش كون اولسون ، ایكی سنه اولسون . التی آی انسانلر بوش قالورلر . التمش كون عدم اشتغالی بر آدمك سرسریلكنه نیه دلالت ایدر .

سرسریلکه دلیل ایسه آلتی آی انسانلر بوش قالورلر . امور باطنه‌ده علائم ظاهریه‌یه اعتبار ایدیلنور . تشبثات ایله مشغول اولورلر ، اعانه ایله . . . . خلاصه معروضاتم اودرکه امور باطنه‌ده علائم ظاهریه‌یه اعتبار ایدیلیور تشبثاتی اولدیغی ؛ بطالتدن ، عطالدن فراغت ایله معیشت مشروعه‌یه تشبث ایله ثابت اولور . تشبثك ثبوتنه توقف ایتملیدر . ایشته بوندر .

قوزمیدی افندی — برنجی ماده‌ده اولدیغی وجهله مساعدهٔ علیه‌لریله بنده‌کز شونی دیه‌جکم که بو عباره‌نك اصل معنای حقیقیسندن بحث ایده‌جکم . (ایکی آیدنبرو) عباره‌سندن مقصد برکیمسه‌یه ایکی آی ایش بولغه تشبث ایتمك اوزره مدت ویرلمك دکلدر . ماده‌نك مقصود بالذاتی افرادعثمانیه میاننده بعض افراده نه‌وقت سرسری دیه‌جکزی اکلامق ایچون انلرك اوصاف ممیزه‌سندن ایدیلیور . و دینلیورکه برکیمسه‌یه سرسری دیمك ایچون اول کیمسنه هیچ بر واسطهٔ معیشتی اولمدیغی حالده چالشمغه‌ده قدرتی اولدیغی حالده لااقل ایکی آیدنبرو بر ایشله مشغول اولمدیغی ثابت اولملی وبو مدت ظرفنده ایش بولمق ایچون تشبثات لازمه‌ده بولنمدیغی اکلاشلملی دیمك اولیورکه ایش بولمق ایچون تشبثات لازمه‌ده بولنمق ایچون ایکی آیلق بر مدتك مرور ایتمش اولمسی لازم دکل (کورلتیلر) ......

رئیس رجا ایدرم کسمیك ارقداشلریکزك سوزینی .

(دوامله) دیمك اولیورکه شمدی ایکی آی بر کیمسه‌یه سرسریلك ایتمکه مساعده ایدرز . سرسریلك بر فعل قبیح دکل برصفت ممیزه‌در . سرسری دیمك ایچون او آدم ایکی آی ایشسز کوجسز اولملی وایکی آیدن برو ایشسز کوجسز قالدقدن بشقه هرکون ایش ارامق اوغرنده کزه‌جکی یره مثلا یالی کنارلرنده اسکله باشلرنده محله قهوه‌لرنده ایشسز کوجسزلره مخصوص اولان بعض محللرده یاتمقله سرلمکله قهوه ایچمکله بوش بوشنه کچیردیکی اکلاشلمق لازم کلیر . بویله اولورسه او آدمه ضبطیه نظارتی سن سرسریسك دیر . وعائد اولدیغی محاکم نظامیه‌ده سرسریلر حقنده‌کی احکام نظامیه‌یی تطبیق ایدر . فقط سرسری اولمدیغی حالده بیله ایکی آی دکل . برکون ایشسز قالسه یاخود هیچ برکون ایشسز کوجسز قالماسه منتظماً ایشنه کوجنه کار وکسبنه دوام ایتسه بوحیاتنده برجرم ایقاع ایتسه اوایشله کوچله مشغول اولدی وبوایقاع ایتدیکی جرمدن طولایی بز انی عفوایتمیه‌جکز اوذاتاً ایقاع ایده‌جکی فعل قبیحدن طولایی مجازات لازمه‌سنی کوره‌جك بناءً علیه بوایکی آیده نه‌دن قیامت قوپه‌جق آسایش اخلال ایدیله‌جك ظن ایدیلیور . بنده‌کز بونده‌ده محذور کورمم . بالعکس ایکی آیدن برو ایشسز کوجسز قالمش اولمسی شرطنك موجود بولنمسی راست کلان افرادی وبلکه ناموسلی اولدیغی حالده طالعسزلك اقتضاسیله ایکی آی دکل آلتی آی بیله ایشسز کوچسز قالمش اولمسی محتمل اولان ذواته همان سرسریلك صفتنی ، کسوه‌سنی کیدیرمکه چاره براقمامق ایچون اولدیغندن قابل ایسه اوچ آی مدت وضع اولنسه دها منصفانه اولور . (کورلتیلر) مرحمت ایدیکز . فقط ایکی آیلق مدت بویله آکلاشلماملی ، بوایکی آیك ایچروسنده بوایکی آیی تشکیل ایدن ۶۰ کونك هربرنده کندیسنك ایش کوچ بولمق ایچون تشبثده بولندیغی ثابت بولنمسی لازمدر . ضبطیه نظارتی کوررسه‌که برهفته‌در اسکله باشنده طوریورده بعض شیلرله وقت کچیریورسه اووقت طبیعی انی سرسری اولمق اوزره یقالار چونکه مادهٔ قانونیه مطلقا ایکی آیلق متمادی برمدت ایچنده تشبث ایچون بکلمك مجبوریتنی تولید ایتمیور . چونکه بنده‌کز بویله آکلایورم ، وبومدت ظرفنده ایش بولمق ایچون تشبثات لازمه‌ده بولندیغی اثبات ایده‌میان دیمك اولیورکه ضبطیه نظارتنه ویاخود مدعی عمومی‌یه بن التمشنجی کونی تشبث ایده‌جکدم ویاتشبث ایتدیکمی اثبات ایده‌جکم دینیله‌من . بو ۶۰ کونلك مدت ایچروسنده برایشه مطلقا تشبثده بولندیغی اثبات ایتمسی لازمدر . بنده‌کز بومادهٔ قانونیه‌یی بویله اکلادم وشوماده سرسریلری افراد سائره‌دن فرق وتمیز ایچون لازم اولان تعریفاتی جامع اولدیغندن اغیارینی مانعدر ظن ایدرم مع مافیه بومادهٔ قانونیه‌یی اولدیغی کبی قبول ایده‌جکز .

مصطفی عاصم افندی — بنده‌کز سالم افندینك افاده‌سنك اقسام اولیه‌سنه تمامیله اشتراك ایدیورم مدت مسئله‌سنه کلنجه قوزمیدی افندی رفیقمز بیوریورلرکه بو ایکی آی بیوریلان مدت مطلقا او آدمك ایشنه تشبث ایتمدیکنه انتظار ایتمك انتظار ایتمك معناسنی متضمن دکلدر . انجق بز هردرلو مواد قانونیه‌نك معناسنی اوماده‌لری تشکیل ایدن کلمه‌لردن ، جمله‌لردن اکلایه‌جغز . اوقانونلری وضع ایدن ذاتك تفسیرندن دکل . هریرده واضع قانونی بوله‌میز . حال بوکه هیئت محترمه‌دن قوزمیدی افندینك ویردیکی معنایی قاچ کشی اکلادی . برهفته دخی بوش کزن آدم سرسریدردیه ضبطیه نظارتی جلب ایده‌بیلور . بونی اکلایه‌بیلن وارمی ، انجمنك مقصدی بویله اوله‌ماز . چونکه انجمنمزده بر کشی اکلادم دیین وارسه سویلسون . تشبث مدتنك چوق ویا آز اولمسنه کلنجه قطعیاً چوق دکلدر ظن ایدرم شمدی قانون وضع ایدرکن حکومتك سکنه‌سی ، مملکتك سکنه‌سی ، ادملرك منافع متقابله‌سی وحقوق متقابله‌لری نظر مطالعه‌یه النور . یالکز بوراده دوشونورزکه سرسریلرك ازعاجاتندن کندیرینك پنجهٔ قانونه تسلیم ایدلمك اسبابی تهیه ایدلمش اولور . احتمالکه بر طاقم بیکناه واو یولده اولمیان ادملری مغدور ایده‌جکز . بز ایکی آی مدت ویررسه‌ك نه‌اولور . استانبول ویاخود سائر ممالك عثمانیه سکنه‌سنك یوزده طقسانی سرسریمیدرکه همان بومدتك وسعتندن استفاده ایدرك بر چوق جرائم ایقاع ایتسونلر . ظن ایدرم که مملکتمزده اوقدر مبذولاً سرسری یوقدر . وارسون انلرك احوالی حقیقةً تبین ایتسون حکام ضابطه‌یه بر قناعت وجدانیه کلسونکه بز بو آدمی تجریم ایده‌لم حبس ایده‌لم مملکتك مؤسسات عمومیه‌سنده جبراً استخدام ایده‌لم . دیرکن بزم قناعت وجدانیه‌مز حاصل اولملیدر بو قناعت وجدانیه‌نك ده حصولی احتمالکه حقیقةً برکون بوش قالان آدم سرسریدر . فقط بو بر احتمالدر . اون بش کون تشبث ایده‌مامش واون بش کونده تشبث ایتمکی دوشونه‌مامش . زوواللی بو آدمك جنایت فکری اوله‌ماز . بناءً علیه حکومتك وضع قوانین خصوصنده مطالعه ایده‌جکی منافع وحقوق متقابله نقطهٔ نظرندن بنده‌کز بو ماده‌نك کرك تشبث وکرك سعی مدتنه هیچ برشی دیمم قبولنی مجلس عالی‌یه تکلیف ایدرم .

اغوب بابکیان افندی — سرسری کیمه دینله‌جکدر دیو توصیف اولندیغی صره‌ده برنجی ماده دیورکه « لااقل ایکی آیدنبری . . . . . . » بونلره سرسری دینلدکدن صکره اشاغیده اتخاذ اولنه‌جق معامله‌یی کوستریور شمدی بر آدم بر طرفدن کلور برایش ارار اوته بری‌یه کزر بر آی دکل اوچ آی ده کزر صکره سن برایش بولمغه تشبث ایتدکمی . ابراهیم اغایه مراجعت ایتدم بنی یانته خدمتکارلغه السون دیدم آدم لازم دکلدر دیدی . بو بویله التی آیده وقت کچیریر التی سنه‌ده وقت کچرر هروقت تشبثده بولنور دیکر طرفدن بر مانع ظاهر اولور . بو سرسریلکی تعقیب ایچون تعیین اولنمش بر حد ایسه‌ده بوهیچ بروقت مقصده خدمت ایتمز شو حالده اولجه طرف حکومتدن یاپلمش اولان قانونده « هیچ برکاروکسبله مشغول اولمامق ومعین ودائمی اقامتکاهلری بولنمامقله برابر تعیش واداره‌لرینی وسائط مشروعه ایله . . . . . . الخ » شمدی بونده‌ده تعیین ایتمیور بونك تقریرینی حکامه وسائر مأمورلره حواله ایدیور که او هپسندن طوغری اولور . ایکی آی ظرفنده برچوق مضرتلر ایقاع ایده‌بیلور حال بوکه ایکی آی هنوز دها ختام بولمدی دیه‌رك او آدم علیهنده تعقیبات اجرا ایتمك لازم کلمز ایسترسه اوچ کونلك اولسون اوادمك حالندن ، اطواراندن ، معامله‌سندن آخره ضرر ایراث ایده‌جکی قطعیاً ملحوظ اوله‌جق اولورسه او آدمك تعقیب ایدلمسی لازم کلور . یوقسه بویله مدتله استثنائیتنی ارامغه هیچ بروقت بونی اثبات ایتمك ممکن دکلدر . هروقتده سویلیه‌بیلور . فلان آدمه مراجعت ایتدیکنی اثبات ایتمکله او آدم اثبات ایدلمکله او آدم سرسریلکدن قورتلمش اولماز .

اسماعیل پاشا — شورای دولتك ماده‌سی دها موافق اولدیغی مطالعه‌سنده‌یم .

رئیس — بو برنجی ماده حقنده سوزایسته‌ین یدی کشی دها وار افندم .

سعید افندی — آریستیدی پاشا طلعت بك .

طلعت بك انقره — بنده‌کز بوماده حقنده دکل اوننجی ماده حقنده سویله‌جکم .

رئیس — ایسترسه‌کز برچاریك تنفس ایده‌لم . اندن صوکره باشلایالم .

اوچنجی جلسه

(ساعت اون بچق)

رئیس — اکثریت حاصل اولدی افندم . مذاکره‌یه دوام ایده‌جکز . اعیاندن کلن تذکره اوزرینه ایکی انجمنك برلکده چالیشوب بعض اوفاق سهولرك تصحیحنه قرار ویرلمشدی . ایکی انجمن طوپلانمش . سهولر یالکز طبع سهولریله برکلمه‌دن عبارت ایمش تکرار اوقومغه مجبورز . قبول ایدیورسه‌کز اعیان ینه بکله‌میور . قره‌صو افندی انجمن طرفندن سوز سویلیه‌جك .

کاتب مازلیاح افندی — بروجه آتی اوقور:

(۱۳۲۴ سنهٔ مالیه‌سندن بیك اوچ یوز یکرمی بش سنهٔ مالیه‌سنه دوراولنان دیون اولاباالعموم وزنه‌لرله مال صندوقلرنده وبانقه‌لرده موجود اوله‌رق سنهٔ حالیه مارتنك برنجی کوننه دوراولنان مبلغدن ثانیاً بیك اوچ یوز یکرمی اوچ سنهٔ مالیه‌ی غایته قدر کچمش سنه‌لره عائد اولوب صورت تسویه‌سی دردست تدقیق وتذکر بولنان دیون غیرمنتظمه ایچون تعیین اولنه‌جق قاریشاقدن تسویه اولنه‌جقدر)

رئیس — افندم بوصورتله تصحیح ایدلمشدر .

زهراب افندی — بنده‌کز بر تقریر ویرمشدم اوقونسون .

قره‌صوافندی — رئیس بك افندی مساعده بیورمیکز .

مصطفی عارف بك — شوماده آغیر آغیر اوقونسون .

قره‌صوافندی — بوبابده ایجاب ایده‌جك ، کوریله‌جککه بو تقریر بر مسئله‌نك ویاخود اتخاذ ایدلمش اولان بوقراره قارشو بر اعتراض ویاخود اکا دائر بر ایضاحات آرامقدن عبارت آله‌بیلور . حال بوکه شمدی موقع مذاکره‌یه قونیلان جهت موقع مذاکره‌ده دکل بر طبع سهوی صرف بزم تصدیق ایتدیکمز مادهٔ قانونیه‌نك معناسی دها ایی اکلاشلمق ایچون ویریلن برایضاحاتدن عبارت قالیور . بوده مجلس اعیانده قبول ایدیله‌جك برحاله افراغ ایدلمش وبوصورتله اولجه ویرلمش اولان قرارك نه صورتله تصحیح ایدلدیکی ، تعدیل دکل بر ایضاحاتدن عبارت اولملیدر . بوکا یقین کله‌جك بشقه برکلمه بوله‌مدم تعیین .

قسطنطن قسطنطینیدی افندی — تفسیر ،

قره‌صو افندی — (دوام ایله) تفسیر ، افندم تفسیر . غیر معین ، پك آز غیر معین بر جهتی ، قرانلقده قالمش اولان جهتی بویله تعیین وبر (و) ایله مثلا بونی ایضاح ایتمکدر . بو بشقه برشی دکلدر . بو تکرار موقع مذاکره‌یه قونه‌ماز .

مصطفی عارف بك — مساعده بیورك ، بردفعه آغیر آغیر اوقونسون .

احمد ماهر افندی — اسکیسی ایله یکیسی آره‌سنده فرق نه‌در انی کوستریکز .

مصطفی عارف بك — بردفعه‌دها اوقونسون اسکیسی ایله یکیسی تطبیق اولنسون .

زهراب افندی — بنده‌کز سوزایستیورم .

(نسیم مازلیاح افندی مادهٔ قانونیه‌یی بردفعه دها اوقور .)

قره صو افندی — (اسکی مادهٔ قانونیه‌یی اوقویه‌رق) ۳۲۴ یرینه ۳۲۳ دینلمشدر . سنه‌سنه دینمش سنه‌سندن دینلیور . مالیه‌سندن دینمك لازم کلیور . نره‌دن‌دور ایدیلیور ۳۲۴ دن بر سؤال ایکی صورتله : اولا بالعموم دفترلرده ، بانقه‌لرده موجود اولان سنهٔ حالیه مارتنك برنجی کوننه دور اولنان مبالغدن پکی کفایت ایتمدیکی حالده نه اوله‌جق . اساساً ۱۳۲۳ سنه‌سی نهایتنه قدر کچمش سنه‌لره عائد اولوب صورت تسویه‌سی دردست تدقیق اولان دیون غیرمنتظمه ایچون اتخاذ ایدیله‌جك اولان تعیین ایدیله‌جك اولان شمدی ایکی صورتله تسویه ایدلمك لازم کلیور . نصل ؟ اول امرده موجود اولان پاره‌لر ، ذاتاً شباطك صوك ساعتنده اکر مالیه ناظری بونلره ویرمش اولسه‌یدی بر سوز سویلمکه حقمز اوله‌بیلیرمیدی ؟ اوله‌مازدی . اوپاره‌یی ویرجك ایدی وویرلمسنده بأس یوقدی . فقط بونلر کفایت ایتمدیکی حالده بربورج قالیور . چونکه ۱۳۲۵ موازنه‌مزه کیره‌من . چونکه کیره‌جك اولسه بتون بتون حسابی بوزه‌جغز . نه‌یاپه‌جغز . اساساً بشقه‌ده بورجمز واردر . ۱۳۲۳ سنه‌سنه قدر دور ایدلمش دیون سابقه واردر . بونك ایچون برچاره آرایه‌جغز .

او قارشولقدن اول امرده ، دكل انك اتخاذ ایدیله‌جك اولان اوتدبیر اوزرینه بلكه اوقارشولقدن همان بو بورجلری اودیه‌جكز . اوحالده بونه اولور . كیدوبده موجود اولان پاره‌لری بوكون ۱۳۲٤ سنه‌سنك بورجنه اودیورز . هم‌ده هیچ بر وقت اجرا ایدلمامش اولان برمعامله‌یی بوكون ادارهٔ مشروطه‌ده یاپیورز . نه‌در . همان اوفضله بورج قاله‌جق . پاره‌لرك تداركی لزومنی كوستریورز . و اوتدارك ایده‌جكمز شو پاره اودنسون دیورز . عباره‌ده‌كی فرقی ۱۳۲٤ دیمش اولسه‌یدق او وقت دیون سابقه درجه‌سنده غیر منتظم درجه‌سنه كیرمش اوله‌جقدی كه مقصدده بو دكلدی معناده چیقمازدی . ۱۳۲٤ تعبیرندن صرف او مطبعه یاكلشلغندن ایلرو كلدیكنی عندالمحاكمه كوردك بونقصانی . وحقیقةً نقصان اولدیغی، نقصان‌دكل یاكلش اولدیغی اكلادیغمز ایچون بو صورتله تصحیح ایتدك .

رئیس — ۱۳۲٤ یرینه ۱۳۲۳ قونمش .

قره‌صو افندی — بونی‌ده عرض ایده‌یم كه حد ذاتنده بواسباب موجبه‌لی مضبطه‌در . اسباب موجبه‌سنده ۱۳۲۳ اولمق اوزره كوستریلیور . ۱۳۲٤ مادهٔ قانونیه‌ده كیرمسی صرف بر سهو اولدیغی اكلاشیلیور . اوصورتله سویله‌نیور واردر افندم اوقویه‌یم افندم . اصحاب معاش ومطلوبك ۱۳۲۳ سنه‌سی نهایتنه قدر عائد اولوب صورت تسویه‌سی دردست تدقیق وتذكر بولنان دیون غیرمنتظمه ایچون تعیین اولنه‌جق قارشولقدن تماماً تسویه ایدیله‌جكدر، دیور . ۳۲۳ دیدی یوقاروده . بناءً علیه كوریلیوركه بریاكلشلقدر . مذاكره‌یه قونه‌جق برمسئله دكلدر .

رئیس — بیورك زهراب افندی .

بوشو افندی — اساس ماده حقنده‌می مذاكره ایدیورز .

رئیس — بو تصحیح اكلاشلدی . قبول ایده‌جكمی، ایتمیه‌جكمی بتیر دیه .

زهراب افندی — شمدی افندم برنجی دفعه اولمق اوزره حقوق سیاسیه‌مزك مجلس مبعوثانله مجلس اعیانك ائتلاف وتماسنه متعلق اولان بر حكمی موضوع بحث اولیور . مجلس مبعوثانجه قبول ایدلمش اولان بر صورت مجلس اعیانه كیتمش . هرنه سببه مبنی ایسه تفسیر صورتیله اولسون ، ایضاح صورتیله اولسون قره‌صو افندینك دیدیكی كبی نهایت بر تعدیله اوغرامش . وتعدیله اوغرامق مناسبتیله یكیدن بزه اعاده اولنمشدر . البته بز بر دستور اولمق اوزره قبول ایده‌جكز كه بویله برمجلس اعیاندن بزه اعاده صورتیله مقدما بزجه مطالعه اولنان بر قانون یكیدن اعاده اولندیغی وقت بز بونده یالكز مجلس اعیانك بزه ارائه ایتدیكی حقله‌می مقیددر یوقسه اوقانون بزم ایچون دائما موضوع بحثمی‌در . بزم حقوقمز قنغی شكلده‌در . طبیعی اصل اولان اطلاقدر . تقییده دائر بر احكام وارسه او وقت مقیدلك قبول اولنور . مادامكه مجلس اعیاندن بزه هرنه شكلده اولورسه اولسون بر اعاده واردر . مجلس مبعوثانك تكرار او قانون حقده سوز سویلمك صلاحیتی غیر قابل انكاردر . حتی بو كبی احوالده ایكی حكمك برلشمسنه دائر اولان احكام دخی بونی مثبتدر . براز اول دیكر بر مسئلهٔ حقوقیه‌دن طولایی ارقداشلرمزدن بری پك كوزل ایضاح ایتدی . انجمنلرك بتون صفتی، بتون صلاحیتی بو هیئت عمومیه‌دن اخذ اولنمش بر وكالت موقته‌دن یا وكالت مقیده‌دن عبارت بر صفتدر . بر اعداددر . احضاردر . هیئت عمومیه‌ده بر صفت وارسه انجمنده‌ده او صفت وار . یالكز هیئت عمومیه‌نك تصدیقنه عرض اولنمق و هیئت عمومیه‌نك وظائفنی تسهیل ایتمك نقطه‌سندن عبارتدر . شمدی عینی صورتله مادامكه بزم انجمنمز تكرار مشغول اولیور . بزم هیئت عمومیه‌مز تكرار تعدیل صلاحیتنی حائزدر . بنده‌كز بونی سویله‌مكدن مقصدم اساساً دستور عمومی‌یی بو وسیله ایله درمیان ایتمكله برابر شونی عرض ایتمك ایسترم كه كچن دفعه بزه ویریلان هردرلو فداكارلقلری یعنی بالخاصه استقراضلری قبول ایدوب تصدیق ایتدیكمز حالده آرتق دولتمزك اعتبارینی شرفنی یكیدن برسكته‌یه اوغرامق كبی هردرلو وهملردن قورتاردق دیه ظن ایدیورز . وبزه بوفداكارلغی اختیاره سوق ایدن فكر دخی منحصراً بوندن عبارتدر . بن باشلیجه بوفكرك مدافعی اولمق اوزره برقاچ دفعه ارقداشلرمه بوراده سوز سویله‌دم . شمدی بزه دینیوركه ۳۲٤ سنه‌سندن قالان بورجلر ایچون ایشته برقارشولق واردركه بانقه‌لرده مال‌صندوقلرنده موجود اولان اقچه‌لر . بو بزه اویله بر تلقین تشكیل ایدیوركه یعنی بونك مقابلی بانقه‌لرده طوریور .

رئیس — رجا ایده‌رم بوبابده مذاكره یوقدر . یالكز تعدیل وعباره مسئله‌سنی مذاكره ایده‌بیلیرسكز .

— ماده صرف عباره اوزرینه ..

رئیس — مذاكره‌یه مساعده ایتمیورلر .

یوسف كمال بك — (برماده قرائت ایلر)

زهراب افندی — انك مقدماتنی اوقویكز تماماً اوقومدیكز .

— هیئت مبعوثان انجمنی موافقت طرفین ایله عباره‌سنی حاوی .

زهراب افندی — پك اعلا اویله ایسه افندم بنده‌كزك برتكلیفم وار . برتقریرم واردر . بوكون بزم اعتبار مالیمزی محافظه‌یه موافقدر . هیچ اولمزسه بوانجمنده نظر اعتباره آلنسون . بووسیله ایله تكلیف ایدرم كه افندم . بتون بومادهٔ قانونیه‌یی قبول ایتمكلكمزدن مقصد بزم اعتبار مالیمزك محافظه‌سی ایدی . انجمنجه بوجهت موقع مذاكره‌یه قونلسون . امور مالیه‌مز سكته‌دار اوله‌جقسه بزم وزنه‌لریمز آله‌جقلره ویرمیه‌جكلرسه بزم عسكرلرمز ینه پاره آلمیه‌جقلرسه طبیعی بوماده‌نك بتون منفعتی مختل اولور .

رئیس — افندم تكرار مذاكره‌یه كیرمیه‌جكز .

قره‌صو افندی — اساس مسئله‌یه جواب ویره‌مم یوقسه . شمدی افندم بو ۱۳۲۳ دینله‌جك یرده ۱۳۲٤ دینلمش . اثبات ایدیورز كه یوقاروسنده‌كی اسباب موجبه‌سنده‌ده ۳۲۳ دینمش بو عباره‌نك‌ده تصحیحنه اولان لزومی . ذاتاً بوماده‌نك بویولده یازلمسی . اساساً بوماده‌نك معناسنی‌ده اورته‌یه آتمق ایچون لازمدر بو . بوصورتله انجمنجه لزوم كورلدی وبویله تصحیح ایدلمك لازم كلوردی . بونی تصویبكزه عرض ایدیورز .

رئیس — بو صورتله تصحیحنی قبول ایدیورمیسكز .

یوسف كمال بك — تقریر اوقونسون افندم . اندن صكره قبول ایدیلورسه ایدیلور .

(كاتب نسیم مازلیاح افندی طرفندن بروجه آتی تقریر قرائت اولنور)

« اعلان مشروطیتدن صكره‌كی زمانه عائد دیوناتمزك منتظماً تسویه‌سی حكومت مشروطه‌مزك الك باشلی وظیفه‌سی اولمقله برابر شرف واعتبار مالیمز اقتضاسندن اولدیغندن مجلس مبعوثان شمدی‌یه قدر هراستقراض تكلیفی قبول ایلدی . بوجهتله ۳۲٤ سنه‌سی نهایتنه قدر واجب التأدیه اولان بورجلرمزك وقت و زمانیله اوده‌نه‌جكنه مطمئن ایدك . كچن كون تدقیق ایدیلن مادهٔ قانونیه‌ده بو بورجك تسویه‌سنه قارشولق اوله‌رق كوستریلن مبلغك كفایتسزلكی بوكره اكلاشیلیور . عسكرمز وسائر اصحاب حق الاجقلرینی الامیورلر . بوحال اسكی سیئات مالیه‌مزی آكدیریور . بعض الاجقلیلر پروتستو ایدوب ضرر وزیان وفائض طلب ایدیورلر . بوبورجلره برقارشولق بولمق كوسترمك وجوبی میدانده‌در مالیه نظارتی ایله بالاستشاره بوبابده برتدبیر مؤثر دوشونلسی ایچون كیفیتك مالیه انجمننه حواله‌سنی تكلیف ایدرم »

درسعادت مبعوثی

زهراب

رئیس — افندم زهراب افندینك تقریرینی قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون .

اسماعیل بك (كوملجنه) — خیر رد ایدیورز .

پانجه دورف افندی — اعتبار مالیمزه تعلق ایدر . قبول ایدلملی .

رئیس — افندم قبول ایدن النی قالدیرسون (اللر قالقار) اكثریتله قبول اولندی موازنه انجمننه حواله اولندی . شمدی سرسری نظامنامه‌سنه كچیورز افندم . سوز صبری افندینكدر . فقط سوزلریكزی اختصار ایتمكزی رجا ایدرم تكرار ایتمیه‌لم دها برچوق ماده وار افندم .

صبری افندی — بنده‌كز بو برنجی ماده حقنده تأنی تكلیف ایده‌جكم چونكه سرسری نظامنامه‌سنده برنجی ماده‌سی بو نظامنامه‌نك روحنی تشكیل ایدیور . سرسرینك تعریفنی مبین اولیور . تعریف برشیئك ماهیتنی كوسترر . بو برنجی ماده حل اولندقدنصكره اوته‌كیلر قولای الك ایچون بوكون برنجی ماده حقنده قرار آلمق ایچون استعجال ایدلمامسنی تكلیف ایدرم . براحتیاطسزلق اولمش یالكز انجمندن كلان قانون لایحه‌سی المزده . هرحالده حكومتدن كلان قانون لایحه‌سیله انجمنك تنظیم ایتدیكی قانون لایحه‌سنده‌ده باقلی‌یز هانكیسنده دها معقول قیدلر وارسه انی بزم یانمزده بولنملی . بوده بنده‌كزك وسائرلرینك یاننده یوق انكچون بو برنجی ماده حقنده قرار آلمق كوچ اولور ظن ایدرم .

رئیس — بز بونی تأخیرمی ایده‌لم آلنمامش دیه افندم كیمك نزدنده وارسه اوقوسون

رئیس — ارزو ایدیورمیسكز نظامنامه‌نك برنجی ماده‌سنك اوقونمسنی (خیر صدالری) افندم سوز سعید افندینكدر .

سعید افندی — بنده‌كز درمیان اولنان اعتراضلره ایكی آی چوقدر آزدر . دیدیلر . بنده‌كز تشبثات لازمه یرینه عدیده دیدم‌ده بر كره مراجعت ایتمش ایكی دفعه اوچ دفعه مراجعت ایدوب‌ده موفق اوله‌مدیغنی اثبات ایده‌مزسه سرسری عد ایدلسون . اثبات ایدرسه سرسری نظریله باقیلور . قبول اولنورسه لازمه‌نك یرینه عدیده دیرم . اومحذورده زائل اولور .

رئیس — اریستیدی پاشا .

اریستیدی پاشا — افندم بوبرنجی ماده‌ده باعث مذاكره اولان نقطه ایكی‌در . بریسی «هیچ بر واسطهٔ معیشتی بولنمدیغی حالده دینلیوركه هیچ بر واسطهٔ مشروعه بولنمدیغی حالده وبوكا الك زیاده دلاك یاخود بشقه صورتله ، خدمتلرله مشغول بولنانلری مثال كتیریورلر معلومكزدركه دلا كلق بر ناموسسز صنعت دكلدر دلك بر فنا صنعت دكلدر . نه‌صورتله اعتراض ایتدیلر بونی اكلایه‌مدم . بوكا مشروع دیمامك لازم كلمز ایكی آی مدت استكثار ایدیلیور . ایكی آی مدت استكثار ایدلمك ایچون مملكتمزك حالنی ایی دوشونملی‌یز بزم فابریقه‌لرمز پك چوق یوقدر . اعمالاتخانه‌لریمز پك آزدر . بناءً علیه بر آدم حقیقةً ناموسكار بر عمله بر تجارتكاهدن چیقمش برایكی آیده ایش بوله‌مامش ایسه بوایش بوله‌مامشدر دیه بونی سرسری‌می عد ایده‌جكز بوسببدن ایكی آیی نیچون چوق كوریورز . معلومدركه استانبولده پك ناموسلی عمله‌لر واردركه دكل ایكی اوچ آی التی ای‌ده بوشدر . نه‌حاجت جمله‌مزه مراجعت واقع اولیور . كندیلری ایله برابر بنده چالشدیغم حالده ایكی آیده ایش بوله‌مدم . اوچ آیده حالا ایش بوله‌مدم بناءً علیه بر بیچاره عمله ایچون انی بورادن مملكتنه یاخود بشقه طرفه كوندرمك موافق اولمز . ایكنجیسی "بوراده افندم برشی دنیلیوركه كرك ایشی اولمیان كرك بومدت ظرفنده ایش بولمق ایچون تشبثات لازمه‌ده بولندیغنی اثبات ایتملی‌در دیور . تشبثات لازمه نه‌دیمكدر . مثلا جداً سرسری یانكیجی برحریف اولسه دیركه بن تشبثات لازمه‌ده بولندم رژی اداره‌سنده استخدامم ایچون براستدعا ویردم حالبوكه حریف براستدعا ویرمش اولور . بولازمه كلمه‌سی سرسرینك حقنی تعیینه كافی دكلدر . هیچ اولمزسه بونك یرینه كندیسنك ذاتنه یاخود صفتنه لایق برخدمت ارادیغنی اثبات ایتملیدر . لازم مطلقدر . معناسی‌ده مطلقدر حالبوكه صفتله متناسب اولورسه اووقت اوكالازم اولور . ظن ایدرم كه بوقید قونورسه دها ایی اولور . شوحالده اعتقادمجه بوایكی ای مدت چوق دكلدر . وبو لازمه كلمه‌سنك یرینه‌ده كندی حال و صفتنه مناسب دینسه دها ایی اولور . بوصورتله قابل اصلاحدر

رئیس — برنجی ماده حقنده، عثمان‌فوزی افندی .

اسماعیل پاشا — ایكی آی مدتك ابتداسی نه‌در .

عثمان‌فوزی افندی — برنجی ماده سرسری ماهیتنی تعیینه دائر اولدیغندن بر ایكنجی نقطه اوزرینه سوز سویلیه‌جكم . بن ایكی نقطه اوزرینه سوز سویلمك ایسترم . برنجیسی شهر وقضالرده مجمع ناس اولان محللرده كیجه ویا كوندوز تشهیر سلاح ایدرك هركسك امن وحضورلرینی سلب ایدن برطاقم اشخاص یعنی شوكا بوكا تشهیر سلاح معناسنه دكل اكلنجه ایچون كندی كیفنی یرینه كتیرمك ایچون بوش دخی اولسه نیجه محللرده قضالرده اولیور . (كوراتی) (بعضیسی : جزا قانوننامه‌سنده جزاسی مصرحدر .) ایكنجیسی اناطولینك بعض محللرنده بر طاقم دلیقانلیلر طوپلانه‌رق قریه‌لرده، قیرلرده مزروعات آره‌سنده محلات آره‌سنده حاشا حضور مجالسدن بر آلفته‌یی برابر آله‌رق (كوراتی : جزا قانوننامه‌سنه عائد شیلر صدالری) بونلرك یاپدقلری فعل ثابت اولمسه بیله كورلسه بیله مشروع

دکل فقط کندیلری ایشلرینی کوچلرینی براقه‌رق کوندوزلری شوراده بوراده یاتارلر . کیجه بو کبی احوالله طولاشیر وچوق محللرده اجرای خسار ایدرلر . مزروعاتی نهب وغارت ایدرلر . فقط اثباتی ممکن دکلدر . زیرا (کورلتی) زیرا . . . . . .

رئیس — افندم بو بحثه کیرمیکز رجا ایدرم .

عثمان فوزی افندی بروسه — بن دییورم‌که بویله جرائم ایقاع ایدنلر حقنده ذاتاً محاکم اجرا ایدر . قبل الوقوع امنیتی سالب بعض احوال واردر بونك ایجریسنده بونی بیان ایده‌جکم . کندیلری هرنقدر بعض زراعت کبی طرق معیشته منسوب اولسه‌لر بیله بونلرك کندی ایشلرینه دوام ایتمیوب سرسریانه اوته‌ده بریده تپه‌لرده کزمکده درلر . حتی بوندن طولایی نیجه خانمانلر محو اولمقده در . بونی قبل الوقوع محکمه‌یه مراجعت اولنجه قبل الوقوع برحکم لاحق اولدیغندن طولایی هیچ بر مجازاته دوچار اولمیور .

عمر افندی (بوردور) — دیکلنه‌جك شیلر دکل بو افندم . بحث نره‌ده ، سویلنن سوزلر نره‌ده .

عثمان فوزی افندی — (دوامله) نیچون دیکلمیورسکز . بنم حق کلامیمی کسیورسکز چیقمق رد ایدك ، جزا قانوننده واردر . دیك هرکس محلنده بولنان سرسریلر بشقه درلودر . البته محلمزك احتیاجنی بیان ایده‌جکز . قبول ایدوب ایتمامك بو هیئت محترمه‌یه عائددر . بنم سوزیمی کسرسه‌کز سلسلهٔ مطالعاتم طاغلامزمی ؟ برکره سرسری‌یی تعریف ایتمك لازم . اولا برنجی شیئده دشمن سعی ومألوف عطالت اولان دیور . صکره دیورکه تهمتی داعی وخلقك انسلاب حضورینی داعی اولاز احوالدر دیور . بو مجملدر . محاکمه‌ده یاخود اجرا آتده کوریلان خطالر مجمل سوزلردن ایلرو کلیور . هریرده مقتدر آدملر بولنیور . اودرجه تفسیر ایده‌میورلر . دیه‌جکم بودرکه بورایه بونی ایضاح ایده‌جك الفاظ علاوه اولنسون ، قید اولنسون . بوحال ، بوکبی بیان ایتدیکم احوال اکثر قراده اولدیغی ایچون بونك پولیس وژاندارمه طرفندن نقضی‌ده ممکن اوله‌بیلور . اثباتنه‌ده کمسه جسارت ایده‌میور . بناءً علیه صباحلره‌دکین بوکبی احوال دوام ایده‌رك بر چوق قراده چولق ، چوجوقلر طیشاری‌یه چیقامز واولرنده‌ده امنیتلری منسلب اولور . بو آدملر ایسه هیچ بر ایش ایله ، کوچ ایله مألوف اولمیه‌رق شوراده بوراده طولاشوب . . . . . بر صنعته ویا رنجبرلکه انتساب ایتدیرمشلر ایسه‌ده اوده رسمیدر کندیلرینه خیر ایتمدکاری کبی دیکرلرینه‌ده راحت ویرمزلر . بونلرو بوکبیلره شامل اوله‌جق برقاچ کلمه علاوه‌سنی یعنی جامع اوله‌جق بر قاچ قید علاوه‌سنی یعنی موضحاً بونلره‌ده تشمیلنی هیئت محترمه‌کزدن تمنی ایدیورم . چونکه هرکس کرچه حردر . حریتك معناسنی بعض طرفلرده سوء تفسیره اوغراته‌رق بونلره کندی فعللرینی حریت صلاحیتندن عد ایتسه‌لر بیله ضرر عامه‌یه ، نفع خاص — اویله تعبیر ایده‌لم آرتق — ترجیح اولنه‌مز . بوده معلوم عالیکزدر اویله انلرك ، بوکبی سرسریلرك منعنه دائر صراحتلی بر قاچ قید علاوه ایدلمسنی تکلیف ایدرم بعض بیان ایده‌جکم حقایق دها واردی . فقط دیکلمدیکز . کلامك ابتداسنده قطع ایتدیکز .

میخالاکی افندی — سرسری کیملر اولمق لازمکله‌جکنی تعیین و تعریفده سوء استعمالاته میدان ویره‌جك بر کمتی کوریورم . دنیلیورکه ۲ واسطهٔ معیشتی اولمیان ، بر کار وکسبله صنعت ۸ ایله مشغول اولمیان و احتیاط مقصدیله ایش تحریسنده بولنمیان کیمسه‌یه سرسری دنیلیور . بو طرز و افاده حرفیاً تاقی اولنورسه اقتدار مالیسی اولوبده درت بش آی برای استراحت بر محله کلمش اولان . . . (کورلتیلر)

رئیس — کسمیك سوزینی رجا ایدرم برائك بتیرسونلر افندم .

(مابعدی وار)

مواد عمومیه

اسکوبده پراجه قریه‌لی مانه‌نك کوپلیجه قریه‌سندن کلیرکن قپلان حدودی داخلنده اشخاص مجهوله طرفندن قتل اولندیغی مرکز قائممقاملغی وکالتندن بیلدیرلمش وقاتللرك تحقیق وتحریسیله بهمه حال دردستلری اسبابنك استکمالی جواباً یازلمش اولدیغی قوصوه ولایتندن اشعار اولنمشدر .

لوستروس قریه‌سی چوبانی مرقونك قتل وخدمتکاری ارکیرك جرح اولندیغی قره فریه قائممقاملغندن اشعار اولنمسیله تحقیقات لازمه اجراسیله متجاسرلرك بهمه حال ظاهره اخراجی جواباً یازلمش اولدیغی سلانیك ولایتندن بیلدیرلمشدر .

استرومجه بلدیه کاتبی علی افندی رووولورینك امنیت تتکنی کوستردکده ایکن قضاءً آتش آله‌رق کامل نام شخصه اصابتله تلف ایتدیکی ومقتول ایله علی افندی بیننده برکون عداوت وخصومت اولدیغی شاهدلر طرفندن افاده ایدلدیکی ومع مافیه ایشك جهت عدلیه‌جه تعمیق ایدلمکده بولندیغی استرومجه قائممقاملغندن وبلغار اشتریونك جارحی حقنده اجرا اولنان تحقیقات نتیجه‌سنده فعلی جنحه درجه‌سنده تقدیر ایدیله‌رك جزا محکمه‌سنه تودیع اولندیغی رازلق قائممقاملغنك اشعارینه عطفاً سیروز متصرفلغندن ازبار قلندیغی سلانیك ولایتدن بیلدیرلمشدر .

(صباح) مطبعه‌سی